

ROZMOWA

Piękny ogród



- Mój przydomowy ogród zaczęłam urządzać już około 20 lat temu - mówi Irena Okuniewska, która zdobyła pierwsze miejsce w konkursie organizowanym przez stowarzyszenie Piękna Ziemia Lęborska.

str. 2

LĘBORK

Miasto żaków



Okolo 100 studentów otrzymało indeksy podczas inauguracji roku akademickiego w filii Uniwersytetu Gdańskiego w Lęborku. Politologia to pierwszy kierunek lęborskich studiów.

str. 3

CEWICE

Więcej miejsca



O cztery sale lekcyjne powiększyło się cewickie gimnazjum. Mimo że gimnazjaliści korzystają z nich już od rozpoczęcia roku szkolnego, z oficjalnym otwarciem poczekano do święta nauczycieli.

str. 8

LĘBORK ■ WICKO ■ NOWA WIEŚ LĘBORSKA ■ CEWICE ■ ŁĘBA

Lębork. Pomoc dla domów dziecka

KONWÓJ Z DARAMI



Luksemburskie dary prezentuje Teresa Pawłowska, księgowa Domu Dziecka nr 2.

Fot. Tomasz Siebert

Duży samochód ciężarowy z darami przyjechał do lęborskiego Domu Dziecka. Przywiózł 12 ton prezentów od fundacji „Hellef fir Polen a. s. b. l. ONG” z Luksemburga. Prezenty zostaną podzielone pomiędzy wychowanków Domu Dziecka nr 1 i 2 oraz pensjonariuszy domów pomocy społecznej i Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej. Przywiezione rzeczy to głównie odzież, nowe buty, pościel, zabawki, kosmetyki i środki czystości,

choć są też mebelki czy łóżeczka dla najmłodszych wychowanków Domu Dziecka.

Pozarządowa fundacja „Hellef fir Polen” po raz pierwszy przyjechała z prezentami do Lęborka, do tej pory z ich pomocy korzystają miasta na południu Polski. Ogółem do Polski odbyło się już 27 takich transportów z darami. Oprócz Tira, do Polski przyjechała także czteroosobowa grupa z luksemburskiej fundacji.

- Adres tego Domu Dziecka dostaliśmy od konsulatu w Belgii - mówi Pierre Stork, szef fundacji. - W Lęborku jesteśmy po raz pierwszy. Miasto to zrobiło na mnie duże wrażenie, jest czyste i zadbane. Wszystkie ośrodki mają doskonałe warunki.

Jak zapewniają przedstawiciele fundacji, pomoc będzie kontynuowana i może za rok do Lęborka przyjedzie następny konwój.

(rak)

LĘBORK

Sukces sportowca

Brazowy medal na mistrzostwach Europy w kung-fu w Rotterdamie zdobył Bernard Mrzygłocki z lęborskiej Szkoły Czarne Smoka. Startował on w wersji wu shu w wadze do 80 kg.

Sukces Mrzygłockiego jest tym większy, że w imprezie wystartowali przedstawiciele kilkunastu krajów. Podopieczny Marka Beyrowskiego, który w bogatej karierze ma medale mistrzostw Polski oraz sukcesy w turniejach międzynarodowych, w ubiegłym roku reprezentował nasz kraj na mistrzostwach świata w Hongkongu.

Na imprezie w Holandii Bernard Mrzygłocki zaprezentował wiele widowiskowych i skutecznych akcji, za które zebrał wiele braw od miejscowej publiczności. W drodze do strefy medalowej nasz reprezentant pokonał kilku utytułowanych rywali, a trzecia lokata została uznana jako duża niespodzianka. Trener Bernarda Mrzygłockiego - Marek Beyrowski nie krył zadowolenia podsumowując medal wychowanka:

- To bardzo dobry występ. Bernarda znam i trenuję od ponad 10 lat i jestem pełen podziwu dla jego dyscypliny i konsekwencji w treningu. Tytuły mistrza Polski, udział w mistrzostwach świata w Hongkongu to były dotychczasowe sukcesy w jego karierze. Brazowy medal mistrzostw Europy jest ukoronowaniem wielu lat treningu zawodnika - powiedział opiekun Mrzygłockiego.

Turniej w Holandii stał na wysokim poziomie i cieszył się dużym zainteresowaniem kibiców, którzy gorąco dopingowali sportowców do efektywnych i emocjonujących walk. Czołowi zawodnicy, w tym nasz medalista zaprezentowali dużą sprawność i wysokie umiejętności techniczne. Medal przedstawiciela Szkoły Czarne Smoka jest sukcesem dla całego środowiska tej dyscypliny sportu.

(nn)

REKLAMA

OLEJ OPAŁOWY
z dostawą do klienta
możliwość płatności przelewem, kartą kredytową

RATY AUTO-GAZ
Montaż instalacji gazowej w samochodach.

ARKADA
PATRONACKA STACJA PALIW RAFINERII GDAŃSKIEJ S.A.
UL. KRZYWOUSTEGO 15 A, TEL./FAX (059) 8631 366

REKLAMA

REKLAMA

P.H. GĄPŁYT

KONKURENCYJNE CENY

- panele ścienne
- płyty włórowe,
- planka tapicerska
- pilśniowe i laminowane
- białe robocze
- podłogi szwedzkie
- wstęgi drzwowe
- styroplan
- parapety okienne
- sklejki

Projektowanie i kompleksowe wyposażenie wnętrza użytkowych.

LĘBORK MOSTY, UL. DŁUGA 18, tel. (059) 8612 976

PHUP "JOLPŁYT"

1. Panele podłogowe niemieckie - od 12 zł/m ²	4. Płyty meblowe - od 8,78 zł/m ²
2. Panele boazerijne - od 11,90 zł/m ²	5. Parapety okienne - 15 zł/mb
3. Błaty kuchenne - od 28 zł/mb	6. Meble na zamówienie.

CENY BRUTTO **ZAPEWNIAMY TRANSPORT**

84-300 Lębork ul. Krzywoustego 14 tel./fax 059 8621732
80-404 Gdańsk-Wrzeszcz ul. M. Reja 3 tel. 058 3447213 kom. 0502 525557
81-029 Gdynia-Chylonia ul. Północna 10 tel. 058 7821120 kom. 0502 525571
84-300 Lębork ul. Krzywoustego 29 R STOLARNIA tel. 059 8625072 kom. 0502 525559

SKLEP MYŚLIWSKI „BÓR”

oferuje:

- broń, amunicję,
- akcesoria myśliwskie,
- materiały widowiskowe - fajerwerki.

Świadczymy usługi dźwigowe

Lębork - Mosty, ul. Kwiatowa 22
tel. (059) 861 27 70, 0 601 64 09 12

Minął tydzień

■ Odkryta na nowo



Lęborscy radni nadali nazwę ulicy, która od kilku lat była utożsamiana z ul. Turystyczną. Biegnie ona niemalże niezauważana pomiędzy kempingami Rafael i Intercamp. Prowadzi do starej przystani żeglarskiej oraz sąsiadujących z nią działek rekreacyjnych. Nowa nazwa ulicy - Słowińska.

Fot. Tomasz Siebert

■ Nie tylko od promocji



Wcześniej referat biura promocji, a od kilku dni samodzielne biuro promocji, informacji i współpracy gospodarczej zaczęło działać w Lęborskim Urzędzie Miasta. Szefem nowej komórki został dotychczasowy pracownik Wydziału Oświaty - Jacek Wityk. Do obowiązków jego pracowników należy teraz kontakt z mediami, gromadzenie informacji o mieście czy informowanie mieszkańców o pracy samorządu.

Fot. Adam Reszka

Po publikacjach

W ostatnim numerze „Echa Ziemi Lęborskiej” rozmowę z panią Barbarą Niczyporuk zilustrowaliśmy fotografią pani Elżbiety Kowalczyk. Za pomysłkę obie panie przepraszamy.

Arkadiusz Gryko
Jacek Kowalski

Barbara Niczyporuk

Fot. Tomasz Siebert

Opinie

Nasze rozmowy

Piękny
dwudziestoletni

Rozmowa z Ireną Okuniewską, laureatką konkursu na najbardziej zadbane ogród rozmawia Bogumił Fąkiewicz

- Kiedy powstał ogród, który w tym roku zdobył pierwszą nagrodę?

- Mój przydomowy ogród zaczęłam urządzać już około 20 lat temu. Mam różne pomysły i zwykle wiele koncepcji, dlatego każdego roku mój ogród wygląda trochę inaczej. Urządziłam go sama i najczęściej sama o niego dbam. Mąż pomaga mi jedynie wiosną i jesienią przy cięższych pracach.

- Czy lubi pani żyć wśród kwiatów?

- Uwielbiam. Zawsze staram się, aby kwiaty kwitły przez cały rok, a także, by przynosiły radość całej mojej rodzinie. Innymi barwami mój ogród mieni się wiosną, a innymi jesienią.

- W jaki sposób powstała stała zabudowa ogrodu?

- Próbowałam sadić powoje, lecz w ogrodzie nie było warunków, aby się ukorzeniły. W tej sytuacji ściągnęłam kilka ton kamieni, cement i sama wybudowałam odpowiednie murki ze szczelinami. Teraz powoje rosną bardzo dobrze.

- Od czego powinny zacząć osoby, które pragną założyć ogród?

- Założenie nowego ogrodu wcale nie jest takie

trudne. Wystarczy trochę wysiłku w ciągu roku czy dwóch, a już cała rodzina żyje wśród kwiatów. Najważniejsze, by przed rozpoczęciem prac stworzyć koncepcję zagospodarowania ogrodu. Jeżeli własnych pomysłów brakuje, wystarczy przejść ulicami i przyjrzeć się sposobom zagospodarowania ogrodów w mieście. Nie tylko zresztą w samym Lęborku. Ładne ogrody są i w innych miastach, a coraz więcej powstaje ich również na wsiach.

- Stworzenie pięknego ogrodu na pewno wymaga wiele czasu.

- Ładny ogród powstaje latami. Co roku dodaje się nowe atrakcje, zmienia to, co się nie sprawdziło. Wszystko też zależy od możliwości finansowych. Jeżeli ktoś pragnie urządzić ogród bez większych nakładów pieniężnych, to musi jak najwięcej robić sam. Ogród będzie wtedy powstawał w dłuższym czasie, podobnie jak mój. Niewątpliwie satysfakcja z samodzielnego urządzenia ogrodu jest większa.

- Nie tylko pani ogród tonie w kwiatkach. Jest nimi wypełnione także całe mieszkanie.



Irena Okuniewska z ul. Poznańskiej stworzyła jeden z najładniejszych ogrodów w Lęborku.

Fot. Bogumił Fąkiewicz

- Jest ono dla mnie przedłużeniem ogrodu. Zwłaszcza latem zanika różnica między mieszkaniem a ogrodem. Staram się o to, by otaczały mnie jak najbardziej różnorodne kwiaty. W ich otoczeniu żyje się naprawdę pięknie i przyjemnie.

- Czy mogłaby pani przedstawić swoją rodzinę?

- Z mężem Jerzym mamy już dorosłe dzieci, córkę Izabelę Syldatk z wnuczką Klaudią (ma je jako pielęgniarzka) i syna Michała, który właśnie przygotowuje się do wojska oraz młodszą córkę Aleksandrę, uczyszczającą do szkoły podstawowej. Domownikiem jest też piesek Klimek.

Oferty pracy Powiatowego Urzędu Pracy

Dla agenta i kelnera

Powiatowy Urząd Pracy w Lęborku posiada następujące oferty pracy:

- spawacz, monter kadłubów okrętowych (praca w Stoczni Gdynia)
- spawacz kadłubowy (elektryczny), monter kadłubów okrętowych, monter rurociągów okrętowych (praca w Stoczni Gdańskiej)
- inżynier mechanik maszyn i urządzeń - kierow-

nik produkcji (wymagana znajomość języka angielskiego, zagadnień technicznych, rysunku technicznego - praca w Charbrowie)

- pielęgniarzka (praca w Gdańsku, wymagane aktualne prawo do wykonywania zawodu, dla samotnych zakwaterowanie w hotelu pielęgniarzskim)
- operator maszyn numerycznych

- stolarz meblowy
- malarz-szpachlarz, kafełkarz, murarz, monter płyt gipsowych, hydraulik, ślusarz-spawacz (praca w terenie Trójmiasta - brak zakwaterowania)
- krawcowa
- księgowy
- pilarz
- spawacz w osłonie CO 2
- operator koparki i spycharki gąsienicowej
- agent ubezpieczeniowy

- szef kuchni
 - specjalista ds. eksportu
- Oferty pracy dla osób niepełnosprawnych:

- stolarz
- kierowca kat. C
- szwaczka
- elektryk samochodowy
- konstruktor
- mechanik, lakiernik, blacharz samochodów ciężarowych

(amk)

W skrócie

■ Sobkowiak w galerii

LĘBORK. Wernisaż Tadeusza Sobkowiaka absolwenta PWSSP w Poznaniu, odbył się w miniony piątek w galerii Strone Schody.

Sztuką Sobkowiaka, jemu tylko właściwą, jest efektowne powiązanie oryginalnych wizji świata otaczającego z mitycznymi wyobrażeniami o ludziach, zwierzętach, ptakach i bóstwach, wyrażonymi na starożytnych wazach, freskach, mozaikach. Przejęty urodą natury artysta ma swoje ulubione tematy i fragmenty krajobrazów. Najchętniej maluje południowe plaże i zaludnia je nagimi bądź w stylizowanych strojach postaciami, kreślonymi nieco schematyczną kreską, jak np. na płótnach pt. „Grający na trytonach” czy „Brama miłości”. Ulubionymi rekwizytami są muszle i ryby nienaturalnych wielkości, a tłem - noc.

Malarstwo Sobkowiaka wyróżnia śmiałe operowanie nasycenymi barwami i odważne ich łączenie, a przy tym nieunikanie czerni, czerwieni i fioletów. Kojarzy się to jednoznacznie z dziecięcymi rysunkami, świadcząc o ilustracyjności tych potężnych formatów płócien. (p)



Prace Sobkowiaka podobają się lęborczanom.

Fot. Tomasz Siebert

Kresowiak z urodzenia, Kaszuba z wyboru

Spotkanie z pisarzem

Zbigniew Żakiewicz, autor 18 książek dla dzieci i dorosłych promował w Lęborku swoją ostatnią książkę - „Gorycz i sól morza”.

Jest to zbiór opowiadań adresowanych do czytelnika dorosłego, a w szczególności do mającego podobne własne lub rodzinne przeżycia, związane z Kresami. W ich nastrój wprowadziła lęborskich czytelników kasetą z nagraniem fragmentów książki, czytanych przez Jerzego Kiszkiśa, aktora teatru Wybrzeże. Opowiadają one o rodowdziej Kaszub i Kaszubów, a wybrana rozmowa wil-

nianki z Kaszubą to żartobliwy wywód o Matce Boskiej Wędrującej ze Swarzewa i o Matkach Boskich z Kresów, które trafiły do kościołów Trójmiasta.

W kontekście kresowokaszubskich kontaktów, przedstawionych w opowiadaniach, autor rocznik 1932 rozstrzygał przed słuchaczami swój przebogaty życiorys. Przy tym, przekakując skojarzeniowo z tematu na temat, czynił

ciekawe dygresje, nie trzymał się chronologii. To wszystko upewniło słuchaczy, że sporo doświadczył i to niebanalnych przygód.

Już sam rodowód bojarско - tatarski może zachwycić i fakt, że ojciec jego był właścicielem 40-hektarowego folwarku na Kresach. Po sielskim dzieciństwie w ziemiańskiej rodzinie przyszedł, niestety, okres wojny i musiał iść ponownie do I klasy, tym razem do szkoły radzieckiej. Stracił ojca i po wojnie jako 14-latek tułał się z matką w poszukiwaniu

ziemi obiecanej - swojej drugiej małej ojczyzny. Zaliczył Łódź, Opole, Karpaty, wreszcie trafił na Kaszuby. Tu dopiero, jak zapewnia, poczuł się jak u siebie w domu. Świadomość odnalezienia swojego miejsca na ziemi właśnie na Kaszubach przyszła z wiekiem, jak twierdzi. Dojrzał z czasem w tutejszych ludziach podobny do wileńskiego konserwatyzm, brak agresywności, przywiązanie do pracy. W następstwie wysnuł własną teorię o bałto-słowiańskiej jedności.

Iwona Ptasieńska

REKLAMA

OKTAN s.c.



Stacje Paliw

z dostawą do domu
po konkurencyjnej cenie

83-334 Miechucino
tel. (058) 684-51-21
84-220 Strzebielino
tel. (058) 676 24 84
(058) 676 24 85
76-241 Nowa Dąbrowa
tel. (059) 811-34-78
tel. (059) 811-34-57

R-7472/A/918/A

RATY DLA KAŻDEGO

- SUPEROKAZJA BEZ ZAŚWIADCZEŃ O ZAROBKACH
- BEZ PORĘCZYCIELI, MIN. FORMALNOŚCI

U NAS NAJNIŻSZE RATY W KRAJU NP.

10 000,- od 66,30 zł;
25 000,- od 165,74 zł;
100 000 od 662 zł.

REZERWACJE

B.P.H.F. „MECOM”

GDYNIA, ul. Świętojańska 46

TEL. (058) 661 24 02

SŁUPSK, ul. Kilińskiego 2/3

TEL. (059) 84 00 904

S-4741/B/949

WYGRAJ RAZEM Z NAMI
W MULTI I DUŻEGO LOTKA

System do Multi i Dużego Lotka - 58 zł.
tel. 060 816 76 36

Biuro informacyjne

„Multi”
Jelenia Góra
ul. Grodzowa 9
fax 075 78 12 007

Z-991/A/1036

Skład Artykułów Metalowych Budowlanych
i Narzędzi

83-400 Kościerzyna, ul. 8 Marca 3-4

EKONOMICZNE
EKOLOGICZNE

KOTŁY GRZEWCZE „HAJNÓWKA”

spalające odpady, drewno, trociny, słomę, węgiel

Promocyjna sprzedaż
gwoździ, śrub, lin, narzędzi

HURT - DETAL

058 686-72-90

Zima ze Škodą

21-22.10.2000 r.



Bezpłatny przegląd sezonowy.

FELICIA TREND
rata miesięczna 412,26 zł

PLICHTA

Wejherowo, ul. Gdańska 13c
tel. 677-53-91, 672-78-08

cena samochodu 26 990,-
wkład własny 12 249,-
okres kredytu 48 m-cy

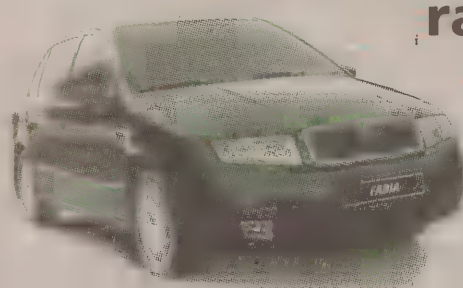


KREDYT jak po sznurku

VOLKSWAGEN BANK POLSKA

KREDYT jak po sznurku

VOLKSWAGEN BANK POLSKA



rata miesięczna:
652,94 PLN

4000 PLN mniej*
UBEZPIECZENIE W CENIE

Škoda Fabia



GROBLEWSKI JR Volkswagen Group

Sopot, Al. Niepodległości 954
tel./fax (058) 550 36 19, tel. (0604) 600 600
Sopot, ul. Bitwy pod Płowcami 54
tel. (058) 550 37 38, fax (058) 555 07 49
<http://www.groblewski.com.pl>

Zapraszamy do
najnowocześniejszego
salonu na promocję
samochodów osobowych

cena samochodu: 32 690 PLN
wkład własny: 6538 PLN
okres kredytu! 72 miesiące

* wybrane modele

R-14318/A/896

Pismiono Kaszëbsczi Zemi

Bohaterzy Gryfa Pomorskiego z Przyrowia

Pomnik na linii Dambek - Westphal

Przyrowie to maleńka wieś położona dwa kilometry na zachód od Wygody słynnej z kościoła wybudowanego na początku wieku przez ks. Anastazego Sadowskiego.

Za wioską polną droga wiedzie pod stromą górę w stronę Kamienicy Szlacheckiej. Tam w odległości pół kilometra od siebie znajdują się gospodarstwa Bigusów i Bloków. U pierwszych ukrywał się podczas wojny przywódca Rady Naczelnej Tajnej Organizacji Wojskowej Gryf Pomorski Józef Dambek, w drugiej ostatni komendant Gryfa, Augustyn Westphal.

Dambek pojawił się przed zimą 1943 r. Pamiętają to dokładnie bracia Stanisław i Bronisław Bigusowie.

- Mój ojciec zbudował mu pokój na strychu - wspomina Bronisław Bigus. - Podczas wojny nie można było kupić żadnych materiałów budowlanych. Trzeba było ulepić go z gliny wypełnionej torfem spełniającym rolę ocieplenia i drewnianymi tyłkami konstrukcyjnymi. Dambek przeważnie prześadywał w nim i pisał na maszynie, co słycać było na dole. Wieczorami przychodzili tu partyzanci z Lasów Mirachowskich i dyskutowali.

Izba zachowała się prawie w nienaruszonym stanie do dziś. Jest tam nawet maszyna do pisania, którą przeka-



Andrzej i Tadeusz Blokowie przed obeliskiem poświęconym bohaterom Gryfa Pomorskiego.

Fot. E. Pryczkowski

zał syn przywódcy Alojzy Dambek z Lnisk pod Żukowem. Otwarcie obiektu nastąpiło podczas uroczystości poświęcenia obelisku w Przyrowiu 24 września br. Potężny kamień poświęcony tym dwu bohaterom oraz partyzantom z Przyrowia i Kamienicy Szlacheckiej oraz krzyż stoją przy drodze na polu Andrzeja Bloka w kierunku Bigusów. Poświęcenia w imieniu biskupa Jana Bernarda Szłagi dokonał proboszcz z Wygody, ks. Bogdan Drozdowski. Wśród licznych gości byli partyzanci, między innymi łączniczka Agnieszka Bigus z Koszałków i Agnieszka Pryczkowska z Tempskich. Jej mąż Alfons był osobistym ochroniarzem J.Dambka.

- Mąż jest w krytycznym stanie - wzrusza się A. Pryczkowska. - Gdy odzyskał na chwilę świadomość prosił bym pozdrowić wszystkich jego serdecznych przyjaciół, a także nieprzyjaciół. On przez całe życie zawsze wiernie służył Bogu i ojczyźnie.

Augustyna Westphala pamięta dobrze Tadeusz Blok, ojciec Andrzeja.

- W domu funkcjonował pod nazwiskiem Czapla - mówi. - Jego pokój był w nieistniejącym już domu. Widać było stąd okno pokoju Dambka. Mogli więc przekazywać znaki lampą naftową. Ważniejsze informacje zanosili łącznicy.

Najgorsze zaczęło się po śmierci Dambka w Gofubiu wiosną 4 marca 1944. Wów-

czas zaczęły się aresztowania. W Kamienicy Szlacheckiej znajdowało się więzienie, gdzie przetrzymywano członków ruchu oporu z okolicy. Partyzanci wówczas przeprowadzili brawurą akcją i uwolnili ich. Po tym wydarzeniu aresztowano ojców Tadeusza Bloka i braci Bigusów. Było to 9 maja 1944 r. Okrutnie ich zbili i przetransportowali do Gdańska. Jan Blok po kilku tygodniach wrócił. Józefa Bigusa osadzono w Stutthofie. Gehennę tę przeżył. Niestety, na przebiecie marszu śmierci prowadzącym z obozu w stronę Lęborka nie starczyło mu sił. Do dziś nie wiadomo, gdzie spoczywają jego szczątki.

Eugeniusz Pryczkowski

Pierwsza książka Mariana Majkowskiego

Wspomnienia z pogranicza

„Na kaszubskich pustkach” to tytuł znakomitych wspomnień dr. Mariana Majkowskiego z Ustki. Autor urodził się w 1926 roku w Skrzyszewie na dawnym pograniczu polsko - niemieckim. Granicę stanowiła rzeka Bukowina. Był to i teraz jest ponownie krańcem powiatu kartuskiego, skąd o połowę bliżej do Lęborka niż Kartuz. Od 1975 do 1 stycznia 1999 roku przebiegała tędy granica województw gdańskiego i śląskiego. Administracyjnie należy do

me wartości, gminy Sierakowice. Za rzeką zaś rozpościera się gmina Cewice.

Głównie tych okolic i wydarzeń z nimi związanych dotyczą wspomnienia.

„Wartka akcja, krótkie i konkretne opisy kaszubskiego krajobrazu oraz szczegółowe ukazanie codziennego mozołu mieszkańców dopełnia atrakcyjność książki. Poznanie realiów tamtego życia zmusza do refleksji i porównań z naszą codziennością. Okazuje się, że być może współcześnie żyje się łatwiej. Dawniej jednak

mieszkańcy umieli się cieszyć każdym dniem doli i niedoli. Pomagała im przy tym wiara oraz związana z nią solidarność międzysąsiedzka i pielęgnowanie wspaniałych rodzimych obyczajów. To jest wielkie przesłanie dla czasów nam współczesnych” - napisano we wstępie do książki.

Niemalże dwustustronicowa publikacja jest pierwszym tomem, zawierającym okres od końca XIX w. do końca II wojny światowej. W przygotowaniu jest tom drugi rozpoczynający się od obszernego opisu barbarzyńskiej działalności



wschodnich „wyzwoliciele” na dawnym pograniczu i w powiecie lęborskim, który traktowano wyłącznie jako ziemie niemieckie.

Jan Antonowicz

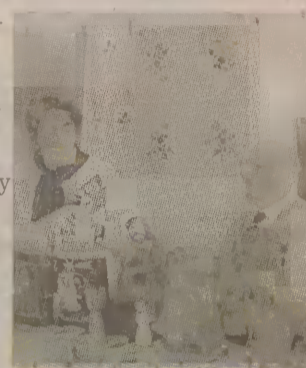
W skrócie

Barwy kaszubskiej jesieni

LEŚNIEWO. Oddział Zrzeszenia Kaszubsko - Pomorskiego w Leśniewie, Gminny Ośrodek Kultury, Sportu, Turystyki i Ochrony PPOż. w Pucku, Urząd Gminy Krokowa, Gminny Zespół Zarządzania Oświatą w Gminie Wejherowo i Agencja Promocji wraz z Urzędem Miasta Władysławowo organizują I Konkurs Fotograficzny „Kaszubska Jesień - Barwy”. Zdjęcia w ilości do pięciu egzemplarzy trzeba przysłać do 14 listopada br. pod adresem O/ZKP w Leśniewie, ul. Leśna 8 (tel. 6738946 lub 6738994). Każde zdjęcie powinno zawierać na odwrocie opis (godło wraz z wiekiem autora), a w dołączonej kopercie z godłem trzeba zamieścić dane autora (imię, nazwisko, adres, gdzie i kiedy zostało wykonane zdjęcie). Celem jest ukazanie piękna Kaszubi w scenerii jesiennej oraz zaktywizowanie środowisk szkolnych w dziedzinie fotografii. Są dwie kategorie wiekowe: do 16 lat i powyżej 16. Zdjęcia przechodzą na własność organizatorów.

W sukurs artystom ludowym

SOMONINO. Gminny Ośrodek Kultury w Somoninie wraz z Zespołem Szkół Agroturystyki zorganizowali 14 i 15 października II Forum Twórczości Ludowej Ziemi Kaszubskiej „Kaszuby zawsze”. Impreza ma promować walory naszego regionu, przede wszystkim twórczość ludową i integrować środowisko artystów i propagatorów regionalnej sztuki.



Jadwiga Grot, hafciarka prezentuje rzeźbę swojego męża, Leona (z prawej).

Fot. Eugeniusz Pryczkowski

W tym roku oprócz tradycyjnego kiermaszu przewidziano trzy najważniejsze wystąpienia. Edmund Zieliński, prezes Stowarzyszenia Twórców Ludowych, mówił o przydrożnych kapliczkach w krajobrazie Kaszubi i Pomorza. O odtwarzaniu kaszubskiego folkloru i rękodzieła wiejskiego w regionie słowińskim mówił kierownik skansenu w Klukach, Henryk Soja. W drugiej części niedzielnego sympozjum wystąpił prawnik Waclaw Anolik na temat „Uwarunkowania prawne działalności twórców ludowych”. Okazało się, że ta problematyka szczególnie interesowała twórców. Zawzięłości i niedogodności prawne często straszliwie utrudniają zbyt ich towaru.

Forum towarzyszyły kaszubskie występy młodzieży.

(ep)

Gôdómë pò kaszëbskù XI

Lekcëjô 1

- Rozpòczł sã ju szkòłowi rok i czas rëszëc do nòuczi.

- Alaż! Kò tã nie rzekła nick nowégò. Jò baro lubiã sã uczëc i jò to robia tãż we ferie, chòc mie nicht nie nakazywòł.

- Mie baro czekawi, co më bądzemë latos robilë.

- Przerobimë so kaszëbsczë zwãczi.

- To òznòczò, że pòsobicã przëndzemë przez alfabet, abò jinaczi abecadło?

- Jo. Le zwãk to je to, co wëpòwiòdòsz, a lëtra to, co zapisëjesz. I czasã je tak, że na jeden zwãk skłòdò sã wicy jak jedna lëtra.

- Jò so przëbòcziwóm, że w jedny z pòwiòstkòw Alojżégò Nògla je gòdka ò alfabece. Móm nawetka kòl se ji wëjmik. Pòslëchòjta: „A jak no kòmandëra, szło wpròdk, slòdë za nim szło B, C, D, a na kùncu szło Z. Szlë wszëtczë lëtrë, jaczë dzysò mómë w alfabece”.

- Pòmali! Nié tak chùtkò! Kò më nie òmówimë na jedny lekçëji wszëtczich lëtrów. Bédëjã dzysò gadac ò „a” i jegò krewnëch.

- A jaczì to są ny krewny?

- To je „ã” i „ä”. Tuwò òne są zapisónë. Zdrzëta jak òne wëzdrzã. Przeczëtòjmë je razã: a, ã, ä.

- Mòże më bë przeczëtëlë përnã słówów z nyma lëtrama, to sã tak lepi ùpamiãtò.

- Jes dobrì dbë. Tu sã słowa z lëtrã „ã”: stanica, abecadło, Anula, balika.

- „Ä” mò w spòdkù mòlinczi hòczëk i nalëzemë je na przikłòd w słowach: cãczci, dãbk, kãtór, celãtkò.

- A mie sã widzy „ã”. Je to baro czekawi samòzwãk. Kaszëbi gòdajã, że je to „a z falã”, abò „z blewiazkã”. Za przikłòd mògã pòslëczë słowa: gãs, bãben, lãpa, sãk, samòzwãk.

Usadza Danuta Pioch

Zdarzyło się

Podniebne loty harcerskie

LEŚNICE. Do Ogólnopolskiej Gry Polowej organizowanej przez łębski hufiec i 7 HD Czerwonych Beretów zgłosiło się 14 drużyn starszoharcerskich. Na starcie stanęły drużyny gospodarzy, ekipy ze Sławna, Człuchowa, Bytowa, Słupska, a także z Malborka, Szczecinka, Bydgoszczy i Kołobrzegu. Gra rozpoczęła się już w piątek i trwała przez trzy dni. Jej główna część - gra terenowa, rozpoczęła się w sobotę ok. godz. 9. Uczestnicy mieli za zadanie pokonać ok. 18-kilometrową trasę do Leśnic. Po drodze wykonywali różne zadania: strzelali z łuku, wspinali się po linie, zdawali sprawdzian z łączności i spostrzegawczości. Tę konkurencję wygrała reprezentacja Kołobrzegu. Poza tym drużyny i druhowie zmierzali się m.in. w biegu na orientację (pierwszy na mecie Jacek Pawuska), tenisie stołowym (zwyciężył Bogdan Gazicki ze Słupska) i w rzutach lotkami do tarczy (1 miejsce wywalczył Paweł Raczyński z Kołobrzegu). Harcerzom zaprezentowano też loty na paralotni, motolotni i paramotolotni. W powietrze wzbijał się z kilkoma harcerzami balon. Imprezę zaszczycili starosta Witold Piórkowski, przewodniczący Rady Powiatu Waclaw Kupper, wójt gminy Nowa Wieś Marian Borek i senator Kazimierz Kleina. (TOM)



Harcerze strzelali m.in. z łuku do tarczy. Z prawej Angelika Wrona, z lewej strzela Jacek Pawuska.

Fot. Tomasz Tutak

VIP-y do tarczy

ŁĘBORK. O Puchar Przewodniczącego Rady Miejskiej w Łęborku walczyli w minioną sobotę radni i urzędnicy z całego powiatu. W szranki stanęło ponad 20 uczestników, w tym jedna pani. II Turniej Strzelecki odbył się na strzelnicy 8 Batalionu Rozpoznawczego. Strzelano z pistoletu TT.

Do wywołującego najwięcej emocji turnieju rad stanęły reprezentacje: Rady Miejskiej w Łęborku, Rady Powiatowej, Rady Gminy Cewice i Nowej Wsi oraz wiceburmistrz Rafał Dawid, przedstawiciel radnych łębskich. Najlepszymi strzelcami okazali się rajcy Łęborka. Indywidualnie natomiast najcelniej trafiał do celu Henryk Leszczyk z Łęborka, II miejsce zajął Kazimierz Wróbel.

Po wręczeniu pucharów i dyplomów odbyło się plenarne przyjęcie. Impreza wpisała się chyba na stałe w jesienny kalendarz imprez miejskich.

(Tom)

Rozmaitości

Łębork. Festyn w „Mechaniku”

Zabawa dla każdego

Festyn antyalkoholowy pod hasłem „Alkohol - Stop” zorganizował dla mieszkańców Łęborka Klub Abstynenta „Odnowa”. „Dziennik Bałtycki” objął patronat nad imprezą.

Ładna pogoda i ciekawy program przyciągnęły wielu mieszkańców na festyn popularyzujący życie bez alkoholu. Popularne przeboje, typowe dla festynu, grał zespół Max-Dance z Łęborka, a śpiewała solistka Anita Pirycka z Łebuni. Na scenie wystąpił też zespół Sabat z Młodzieżowego Domu Kultury, pod kierunkiem Joanny Barańczuk. „Dziennik Bałtycki” zorganizował sprzedaż sobotnio-niedzielnego wydania gazety. W specjalnym stoisku można było zasięgnąć fachowych porad antyalkoholowych.

Liczne konkursy podkreślały tematykę przeciwdziałania alkoholizmowi, np. konkurs rysunkowy dla dzieci na plakat o tematyce

„Alkohol - Stop”. W konkursie na szybkie rozwiązanie krzyżówki antyalkoholowej „Dziennik Bałtycki” ufundował puchar za pierwsze miejsce. Zdobyli go Zbigniew Jawrocki i Roman Głombiewski z Łęborka.

Szkoda, że władze miasta nie przyszły na festyn, by zobaczyć jak ludziom brakuje rozrywki w Łęborku. Przecież takie festyny powinny być organizowane w każdą pogodną sobotę czy niedzielę - podkreślali mieszkańcy Łęborka.

Stoiska z batutą, malowania na Indianina i strzelania z łuku otworzyła Anna Gołębiowska-Rusak, która oprócz tego zreczenie prowadziła festyn. Nie zabrakło wojskowej grochówki. Dużym zainteresowaniem



Ładna pogoda sprawiła, że festyn odwiedziło wielu łęborczan.

Fot. Bogumił Fakowicz

cieszył się również turniej siłowania się na rękę, prowadzony przez Ośrodek Ćwiczeń Siłowych Ligo Eligisza Grothy.

- To był nasz pierwszy taki festyn, może nie wszystko było więc na sto

percent. Dziękuję sponsorom za poparcie, bo bez ich pomocy nic byśmy nie zrobili. Już dzisiaj zapraszam na festyn za rok - powiedziała M. Wróblewska, organizatorka.

(bf)

REKLAMA

206% WYPOSAŻENIA
LAKIER METALIZOWANY I ABS W PROMOCJI

www.peugeot.com.pl

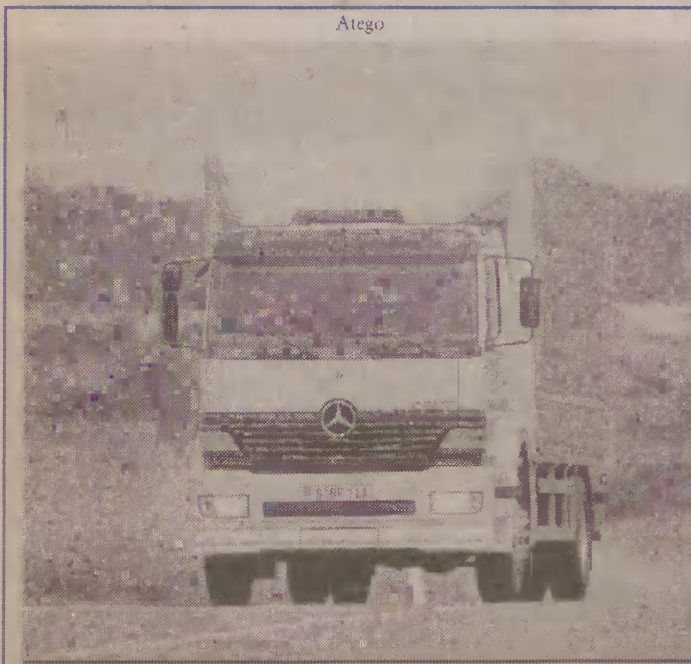
INTERVAPO
80-781 Gdańsk, ul. Reduta Żbik 5, tel./fax 305 71 88+88
PEUGEOT. ZAPROJEKTOWANY, BY CIESZYĆ.

Po publikacjach
Jak
za dawnych lat

W artykule „Jak za dawnych dobrych lat” („Echo Ziemi Łębskiej” z 13 października) mylnie zostało podpisane zdjęcie. Trzeci od prawej to Zdzisław Zygmunt Lisiecki, który nie był ostatnim dyrektorem Liceum Pedagogicznego. Jest on jego synem. Poza tym podziękowania za organizację spotkania należą się Kazimierzowi Czapli. Wszystkich zainteresowanych za pomyłkę przeproszam.

Aleksandra Tutak
Adam Reszka

REKLAMA

EUROTRUCK
Dealer i Serwis DaimlerChrysler

Samochody ciężarowe Mercedes-Benz Atego. Zakres ładowności od 4 do 16 ton. Ich budowa i wyposażenie, mały ciężar, bardzo niskie koszty eksploatacji, czynią z nich idealny i niezawodny środek transportu dla firm dystrybucyjnych, hurtowni, przedsiębiorstw budowlanych, drogowych i komunalnych. Dzięki ogromnej dynamice silników, sprawności układu kierowniczego i hamulcowego, Atego doskonale

radzi sobie w ruchu miejskim. W wyposażeniu seryjnym między innymi: nowoczesne silniki z mocą od 120 KM do 280 KM Euro 2 i Euro 3, hamulce tarczowe z ABS, system autodiagnostyki pojazdu.

Nasze samochody objęte są pełną 24 miesięczną gwarancją. Przygotowaliśmy dla Państwa nowe przystępne ceny.

W naszej ofercie mamy również korzystne warunki finansowania.



Mercedes-Benz
PRZYSZŁOŚĆ MOTORYZACJI

EUROTRUCK - 83-010 Straszyn k. Gdańska, ul. Starogardzka 5
tel. (058) 682 01 48, (058) 682 20 37, 38
fax (058) 682 01 42

Łębork. Nauczycielskie święto

Dobrze przygotowane

Święto Edukacji Narodowej we wszystkich placówkach oświatowych obchodzone bardzo uroczystie.

W szkole muzycznej połączono obchody Dnia Edukacji Narodowej ze świętem Anglojęzycznego Społecznego Liceum Ogólnokształcącego i Społecznego Gimnazjum Językowego.

Spotkanie z ministrem

W programie słowno-muzycznym wystąpili uczniowie klas gimnazjalnych i II klasy liceum. W uroczystości uczestniczyli przedstawiciele władz powiatowych i miejskich, a także Renata Kulik, wizytator z kuratorium. Zaproszony został również prof. Jacek Fisiak, były minister oświaty.

Uczniowie naszej szkoły mieli okazję porozmawiać z panem Fisiakiem - powiedziała Ewa Margot, dyrektor SGJ. - Szczególnie interesowały ich tematy związane ze szkolnictwem i oświatą.

W uroczystościach oświatowych pedagogowie i zaproszeni goście otrzymali kwiaty i życzenia od swoich uczniów.



Dla byłych pracowników przedszkola dzieci przygotowały bogaty program artystyczny. Nie zabrakło w nim akcentów kaszubskich.

Fot. Anna Majko

Regionalne akcenty

Bogaty program artystyczny dla byłych pracowników placówki przygotowano w przedszkolu nr 6. Dzieci śpiewały po kaszubsku oraz tańczyły w strojach kaszubskich. Na spotkaniu obecni byli również pracownicy zlikwidowanego przedszkola nr 4. Były podziękowania i kwiaty. Za osiągnięcia w pracy zawodowej wieleletni pracownicy oraz

członkowie Rady Rodziców otrzymali dyplomy dyrektora. Uroczystość z okazji nauczycielskiego święta w tym roku związana była też z obchodami 35-lecia powstania placówki. To skłoniło wielu byłych wychowawców i dyrektorów do wspomnień.

W 1964 roku ponad sto dzieci nie przyjęto do przedszkola, gdyż brakowało miejsc - wspominała Teresa Cygan, dyrektor przedszkola nr 6. - Postanowiono wtedy

odremontować budynek z początków wieku i przystosować go do potrzeb przedszkola. Otwarta placówka przez wiele lat była „ćwiczeniówką” dla słuchaczy Studium Nauczycielskiego.

W czasie uroczystości dzieci wręczyły gościom kwiaty i drobne upominki. Nie zabrakło także życzeń, podziękowań i słów uznania.

(rak, amk)

Powiat łęborski. Nauczyciele nagrodzeni

Podziękowania za cierpliwość

Nauczycielskie święto dla starosty Witolda Piórkowskiego stało się pretekstem, by spotkać się z dyrektorami szkół średnich i placówek współpracujących ze szkołami.

Podczas spotkania przedstawiciele władz powiatowych dziękowali gościom za dobrą pracę oraz trud włożony w wychowanie dzieci i młodzieży. Dyrektorzy szkół i innych placówek otrzymali honorowe dyplomy. Za ich pośrednictwem starosta przekazał pracownikom szkół życzenia i podziękowania za to, że tak cierpliwie czekają na wypłatę wynagrodzeń według nowych stawek. Do życzeń przyłączyły się dwa związki zawodowe „Solidarności” - nauczycielskiej i Związku Nauczycielstwa Polskiego. Wyróżniający

się w pracy dyrektorzy otrzymali od starosty nagrody pieniężne. Otrzymali je: Marlena Wrzesień, Teresa Riickeman, Alicja Zajączkowska, Halina Krzewniak, Remigiusz Tymanowski i Feliks Sitterlee.

W samym Łęborku jest sześć szkół średnich, a w Łebie Społeczne Liceum Ogólnokształcące, wszystkie szkoły podlegają pod starostwo. Poza tym, dochodzą jeszcze Specjalny Ośrodek Szkolno-Wychowawczy, Poradnia Wychowawczo-Zawodowa, Młodzieżowy Dom Kultury i dwa Domy Dziecka. Łącznie w placówkach tych zatrudnionych jest 319 nauczycieli i ponad 80 nauczycieli na stażu. Na pełne pokrycie kosztów ich zatrudnienia potrzeba 1 640 525 zł. Od sierpnia na-



Starosta Witold Piórkowski wręcza dyplom z podziękowaniem za pracę Markowi Białemu, dyrektorowi LO nr 2.

Fot. Bogumił Fąkowicz

uczyciele otrzymali 500 tys. zł. W listopadzie otrzymają następne 511 tys. zł.

- Czekamy na resztę dotacji, aby wypłacić jak naj-

szybciej pieniądze, które się nauczycielom słusznie należą - powiedział starosta.

(bf)

W skrócie

Nauczyciele czekają

POWIAT ŁĘBORSKI. W powiecie łęborskim według znowelizowanej karty nauczyciela gminy wypłacają pieniądze od października. Z zaległymi świadczeniami bywa różnie. Urząd Miejski w Łebie wypłaci nauczycielom pensje zgodnie ze znowelizowaną kartą nauczyciela od października. - Wyrównania od stycznia do września nie możemy na razie wypłacić, bo nie otrzymaliśmy na nie środków rządowych - mówi Rafał Dawid, wiceburmistrz Łeby. Podobnie sprawa ma się w gminie Wicko. Nauczyciele dostali już nowe wynagrodzenia za październik i dostaną je też w pozostałych dwóch miesiącach roku. Urząd Gminy w Wicku otrzymał na razie środki na wypłatę zaległych świadczeń za pierwszy kwartał tego roku. Nauczyciele nowowiejscy są w lepszej sytuacji: jak pozostali otrzymali nowe pensje październikowe, ale wyrównania zostały im wypłacone za całe pół roku. Jeśli jednak ktoś korzystał w tym czasie z zasiłku chorobowego, przy wyrównaniu pomijane były świadczenia za cały miesiąc. - W Cewicach płacimy po nowemu od października - mówi Włodzimierz Klata, wójt gminy. - Do końca roku będziemy się starali sukcesywnie wypłacać zaległe wyrównania.

Miasto Łębork wypłaci zaległe pieniądze swoim nauczycielom 23 października. Będzie to ok. 50 proc. zaległych wynagrodzeń. Następną ratę powinna zostać spłacona do 6 listopada.

(rak)

REKLAMA

DACH DLA WIELU POKOLEŃ

30 LETNIA GWARANCJA

POKRYCIA DACHOWE

W SZEROKIM WYBORZE OFERUJE

DORADZTWO, NISKIE CENY, RATY WSPÓLPRACA Z BRYGADAMI DEKARSKIMI

DACH-DEK

ul. Nowowiejskiego 35A, 83-000 Pruszcz Gd.
tel./fax (058) 682-35-59, tel. 683-53-23
0602-220-629, 090-50-38-90

Pl. 1-1059/A/1154

JAPPARTS S.C.

części do samochodów JAPÓŃSKICH, HYUNDAI i DAEWOO

• EKSPLOATACYJNE • BLACHARSKIE •

80-465 Gdańsk-Zospa, ul. Hynka 21 pow. 5a
tel./fax 058 344-34-52
tel./fax 058 344-34-53

81-356 Gdynia ul. Starowiejska 52
tel./fax 058 661-29-20

• SPRZEDAŻ WYSYŁKOWA •

KUPON



Jesteś samotny, chcesz poznać przyjaciela, skorzystaj z naszej propozycji i zamieść w tej rubryce swój anon. Oferty Czytelników przyjmujemy wyłącznie z zamieszczonym kuponem. ANONSE ZE ZDJĘCIEM BĘDĄ PUBLIKOWANE W PIERWSZEJ KOLEJNOŚCI (do zdjęcia prosimy dołączyć pismem zgodę na publikację fotografii w gazecie oraz kserokopię dowodu osobistego - strona ze zdjęciem).

Jestem kawalerem lat 44, prowadzę własne gospodarstwo rolne średniej wielkości. Szukam panny, może być z dzieckiem, która chciałaby pracować ze mną na gospodarstwie, najlepiej z powiatu wejherowskiego lub Kaszub.
sygn. 1221

Czuły i wrażliwy, samotny mężczyzna, 27 lat. Otwarty na życie romantyk, tolerancyjny, rozsądny i dyskretny. Pragnie poznać panią w wieku do 40 lat, urodzoną w miasteczku, urodziwą, wrażliwą i uczciwą. Telefon przyspieszy kontakt. Grzegorz.
sygn. 1222

Wolna, 38-letnia, wykształcenie zawodowe, wychowująca dwoje dzieci (5, 14 lat), pozna pana w wieku 38-45 lat, z okolic Malborka lub Tczewa, chętnie z mieszkaniem. Panowie z ZK wykluczeni.
sygn. 1223

Jestem wdową (52 lata), o młodym wyglądzie, odpowiedzialną, wrażliwą, romantyczną, materialnie i mieszkaniowo niezależną (własny domek, ogród). Wierzę, że mogę odnaleźć jeszcze sens życia. Szukam przyjaciela uczciwego, wrażliwego, wierzącego, o dużej kulturze osobistej. Samotna.
sygn. 1224

Mam na imię Andrzej, 43 lata, 176 cm wzrostu. Jestem wierzący, bardzo uczuciowy, jednak nieśmiały. Mam duży dom, Fiata 125. Jestem niezależny finansowo, od 5 lat samotny. Poznam panią, raczej szczupłą, uczciwą, może być nawet z 2 dziećmi. Wiek 32-42 lata. Lubiącą zajmować się domem.
sygn. 1225

Samotny kawaler, 26 lat, 175 cm wzrostu, waga 75 kg, wykształcenie zawodowe. Poszukuję atrakcyjnej partnerki do lat 30, która ceni szczerość, duże poczucie humoru, prawdziwość, z którą mógłbym związać się na resztę mojego samotnego życia. Foto mile widziane.
sygn. 1226

Jeżeli chcesz nawiązać kontakt z wybraną osobą, napisz do niej, oznacz list numerem jej sygnatury, dołącz czystą kopertę oraz znaczek i wyślij do nas (Serca dwa, "Dziennik Bałtycki", Targ Drzewny 9/11, 80-894 Gdańsk).

Supet

Rodzinne konflikty polityczne

Nie sądziłam, że w naszej rodzinie powstaną takie spory, i to w dodatku na tle różnic politycznych. Teraz widzę, że sprawy zaczęły się znacznie wcześniej, tylko ja zajęta pracą zawodową, dziećmi i domem bagatelizowałam niezbyt delikatne już sygnały. Na początku były to grube żarty z babci, która dokształcała się politycznie na audycjach „Radia Maryja” i słucha „głupich, starych bab”, a ponieważ babcia się broniła mąż wytoczył bardzo paskudną broń - zaczął kpić z jej sposobu wysławiania się i wyrażania swoich myśli. Bardzo szanuję swoją matkę i wiem, że wychowana w określonej kulturze wiejskiej nie potrafi inaczej mówić. Wiem również, że zawsze miała opinię kobiety mądrej, opanowanej, tolerancyjnej, ale potrafiącej bronić swoich racji. Mąż i najstarszy syn, który po raz pierwszy mógł już głosować tak mi zaczęli kręcić w głowie, że ja zaczęłam patrzeć na matkę w kategoriach jej metryki, choć ona wcale nie jest taka stara i trudno ją zaliczyć do osób konfliktowych. Córci, nastolatki stanęły w obronie babci, wygłaszając przy tym bardzo dojrzałe (jak na ich wiek) poglądy społeczne i polityczne. Teraz rodzina podzieliła się między dwa radia, telewizor i internet. Babcia próbuje ratować sytuację szarlotkami i stosem pierogów, ale sytuacja jest mimo to bardzo przykra. Czuję, że coś przegapiłam.

Beata

Sądzę, że rzeczywiście coś pani przegapiła, ponieważ konflikty „polityczne” są sprawą wtórną, co oczywiście nie oznacza, że nie mogą się zjawiać w rodzinie całkiem prawidłowo funkcjonującej. Sposób rozwiązywania ich jest jednak zupełnie inny. W prawidłowej rodzinie nikt nie obraża drugiego człowieka tylko dlatego, że ma inny ogląd świata, że słucha wybranego przez siebie radia. Obawiam się, że jest to ze strony męża przykry sposób zwrócenia na siebie uwagi. Tu będą potrzebne ważne i serdeczne rozmowy z mężem. Proszę się również zastanowić czy zbyt wiele czasu nie pochłania pani praca zawodowa, że już zabrakło go na istotne kontakty z rodziną, na ważne rozmowy z dziećmi o życiu, wartościach, mechanizmach społecznych, o tym gdzie szukać prawdy (która na szczęście może być obiektywna). Warto również przypomnieć rodzinie, że to właśnie starzy ludzie przenosili w ciągu historycznym najważniejsze wartości moralne i narodowe. Zignorowanie tych prawd było przyczyną upadku wielu narodów.

Krystyna Holly

Jestem rozwiedziona. Mam 38 lat. Przystojna, szczupła, lubiąca spokój i ciepło rodzinne. Poznam pana uczciwego i wiernego, nienadużywającego alkoholu. Odpowiem na każdy list. Zdjęcie mile widziane. Jola z Pomorskiego.
sygn. 1233

Mam 26 lat, 168 cm wzrostu. Jestem dość atrakcyjną, szczupłą panną z wykształceniem wyższym. Poznam inteligentnego, zadbanego i kulturalnego pana do lat 40, z min. średnim wykształceniem, który będzie potrafił rozkochać w sobie i zadbać o kruchą i delikatną kobietę. Słupszczanka.
sygn. 1234

Jeśli wierzysz w miłość od pierwszego wejrzenia i wiesz czym ona jest, to na pewno się dogadamy. Mam 18 lat, jestem niewysoką, szczupłą blondynką o niebieskich oczach, poznam bruneta z okolic Malborka i Sztumu, o równie ładnych oczach, wysokiego i bez nałogów, w wieku 18-22 lata. „Panna”
sygn. 1235

Irek, kawaler, 32 lata, 187 cm wzrostu, Rak. Interesuje mnie życie bez kłamstwa i obłudy. Chciałbym utrzymywać korespondencję z kobietą, która zrozumie człowieka z rozdartym sercem i spróbuje pokazać piękne strony życia. Jestem obecnie w ZK Malbork. Niech któraś z kobiet uwierzy, że to nic złego.
sygn. 1236

Niekonfliktowa, spokojna domatorka, ceniąca szczerość i uczciwość. Mam 58 lat, trochę nadwagi, ale jestem zadbaną kobietą, bez nałogów. Mam ładne mieszkanie, lubię przyrodę i spacerować. Poznam pana nie szukającego przygód. Pan może być z nadwagą. A że lubię wypady w plener, dobrze aby miał samochód.
sygn. 1237

Samotny 26/180/100, bez zobowiązań, z poczuciem humoru. Lubię muzykę, dobrą książkę, film i podróże Kocham dzieci i przyrodę. Moje hobby to sport, czynnie uprawiam kulturystykę. Cenię wierność i prostolinijność. Poznam skromną, sympatyczną dziewczynę, z którą mógłbym porozmawiać na każdy temat.
sygn. 1238

Kultura

Maszewko. Z pomocą Rady Gminy

Spełnione marzenia

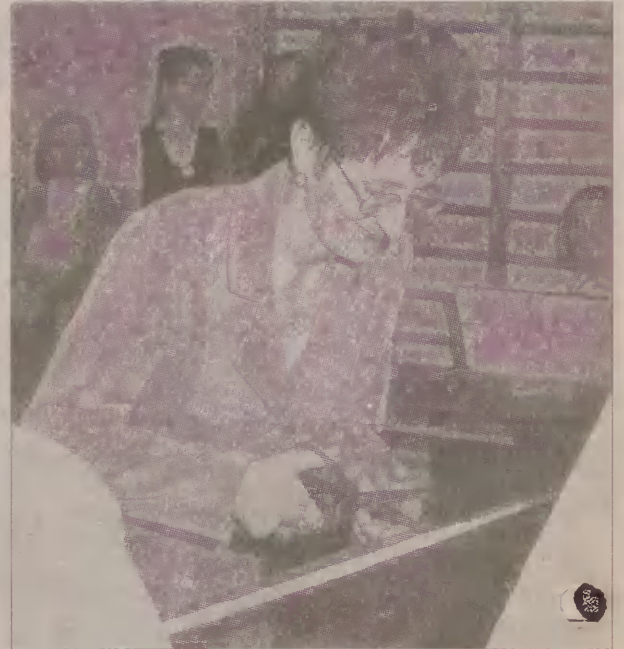
Na wyremontowanie jednego z pomieszczeń w budynku Szkoły Podstawowej w Maszewku samorząd gminy Wicko wydał 30 tys. zł. Ale dzięki temu - jak powiedziała dyrektorka szkoły, Barbara Bartelik - zrealizowane zostały marzenia uczniów i nauczycieli o nowej świetlicy. Otwarcie nastąpiło na kilka dni przed świętem nauczycieli.

Z tej też okazji w szkole odbyła się uroczystość z udziałem przedstawicieli władz gminy, członków Rady Rodziców i całej społeczności szkoły. Zaszczyciła wstęgi dostąpili wójt Henryk Korda i przewodnicząca Rady Rodziców Barbara Laszczuk. Uroczystości uświetniły występy artystyczne uczniów.

Rada Rodziców zaskoczyła nas prezentami dla szkoły i stołem z poczęstunkiem - dodała jedna

z nauczycielek, Iwona Stanuch.

Do Szkoły Podstawowej w Maszewku uczęszcza 155 dzieci, uczących się od zerówki do kl. VI. Kadra pedagogiczną tworzy tu 11 nauczycieli. W przededniu święta Komisji Edukacji Narodowej kilku z nich wyróżniono. Nagrody otrzymali: Barbara Miłosz, Iwona Stanuch, Danuta Szlaska i Elżbieta Kulczycka.
(e)



Do przecięcia wstęgi została poproszona przewodnicząca Rady Rodziców, Barbara Laszczuk.
Fot. Archiwum

Cewice. Gimnazjum Samorządowe

Realnie i oficjalnie

Nowy segment z czterema salami lekcyjnymi powiększyło się cewickie gimnazjum. Mimo że gimnazjaliści korzystają z nich już od rozpoczęcia roku szkolnego, z oficjalnym otwarciem poczekano do święta nauczycieli.

Na uroczystość przybyli przedstawiciele władz powiatu, kuratorium oraz miejscowego samorządu. Wszystkich gości powitał Ryszard Majko, dyrektor gimnazjum. Starosta Witold Piórkowski życzył nauczycielom pomyślnej pracy, a uczniom dobrych wyników w nauce. Życzenia podobnej treści, za pośrednictwem Wiktora Szycy, kierownika lęborskiego kuratorium, przekazał wicewojewoda Edmund Głombiewski. „Oby ten budynek długo służył młodzieży” - napisał Jan Zarębski, marszałek województwa. List od niego odczytał wicewójt Marek Kuriata. Zaslugi członków sa-



Gimnazjaliści mają teraz do swojej dyspozycji cztery nowe klasy.
Fot. Aleksandra Stasiak

morządu poprzedniej kadencji, orędowników budowy cewickiego gimnazjum, podkreślił w swoim wystąpieniu wójt Włodzimierz Klata. Aktu poświęcenia nowych sal lekcyjnych dokonał ks. Wiesław Wiśniewski, wikary parafii w Cewicach.

Zwiedzającym obiekty gimnazjum podobały się przestronne i jasne pomieszczenia, zarówno te nowe, jak i te starsze, zajmujące część budynku hali sportowej, do której przylega wybudowany łącznik. Kolejny segment, z przeznaczeniem m.in. na stołówkę i świetlicę, znajduje się w stanie surowym. Jak

na razie, na dokończenie inwestycji i zakończenie całej budowy gmina pieniędzy nie ma.
- Prawdopodobnie nie poradzi sobie z tym kosztownym problemem obecna Rada Gminy, ale może się to udać następnej - skonkludował wójt Klata.
(e)

Ku nowoczesności

Ryszard Majko

dyrektor Gimnazjum Samorządowego w Cewicach



Fot. A. Stasiak

Do naszego gimnazjum uczęszcza 250 uczniów, pochodzących z całej gminy. Mamy nowoczesną halę sportową, stwarzającą warunki do ćwiczeń fizycznych i uprawiania sportu. Kolejnym krokiem do stworzenia nowoczesnej bazy oświatowej jest oddanie do użytku nowego łącznika.

REKLAMA



Janskór

PRODUCENT ODZIEŻY SKÓRZANEJ

83-341 Gowidłino, ul. Jana Pawła II 38, tel. (058) 685 65 50

OFERUJE

KURTKI SKÓRZANE

po atrakcyjnych cenach.
MOŻLIWOŚĆ SZYCIA NA MIARĘ
ZAPRASZAMY

Z-10441/A/502

997 policja 998 straż pożarna 999 pogotowie 0 800 1500 39 bezpłatny telefon „Dziennika”

ŁĘBORK

URZĘDY
Urząd Miasta, ul. Armii Krajowej 14, tel. 86-24-280 (czynny: poniedziałek i czwartek 8.00-16.00, wtorek, środa, piątek 7.30-15.30)

Urząd Powiatowy, ul. Czolgistów 5, tel. 86-24-800 (czynny: poniedziałek 8.00-16.00, wtorek-piątek 7.30-15.30)

Powiatowy Urząd Pracy, ul. Gdańska 36, tel. 86-23-788

Zakład Ubezpieczeń Społecznych, ul. Krzywoustego 13, tel. 86-24-011

Urząd Skarbowy, ul. Słupska 23, tel. 86-24-121

PRZYCHODNIE LEKARSKIE
Samodzielny Publiczny ZOZ, ul. Węgrzynowicza 13, rejestracja chorych, tel. 86-25-066

Przychodnia Rejonowa, ul. Zwycięstwa 12, tel. 86-22-453

Przychodnia Międzyzakładowa, ul. Krzywoustego 1, tel. 86-23-311 Specjalistyczna Przychodnia Lekarska Mar-Vita, ul. Zeromskiego 9, tel. 86-31-389

Policja, ul. Toruńska 5, tel. 86-21-955

Apteki, „Bluszczowa”, Czolgistów 33, tel. 86-21-705

„Kasztańowa”, ul. Zwycięstwa 29, tel. 86-22-688

„Pod Lwem”, pl. Pokoju 4, tel. 86-21-152

„Pod Wagą”, ul. Tczewska 6a, tel. 86-22-804

„Śr. Saluti”, ul. Armii Wojska Polskiego 6, tel. 86-25-300

„Żywa”, ul. Węgrzynowicza, tel. 86-23-628

„Przy Browarze”, al. Wolności 40, tel. 86-27-66

Informacja PKP - tel. 86-29-396

Informacja PKS - tel. 86-21-972

Informacja o opłatach za usługi telef. 86-22-515

Taxi
Postój przy dworcu PKP, tel. 86-24-838

Postój przy placu Pokoju, tel. 86-22-824

Radio taxi, tel. 0-90, 525-183

Taxi bagażowe, tel. 86-24-971

Straż Pożarna, tel. 86-33-366 lub 86-33-311

Straż Miejska, tel. 986

Biblioteka Pedagogiczna, ul. I Armii WP 31, tel. 86-21-070 (czynna: wypożyczalnia i czytelnia codziennie od 11.00-18.00, soboty, niedziele - nieczynna, w pierwsze środy miesiąca dzień wewnętrzny biblioteki - nieczynna)

Pogrzeb „Hermes” ul. Targowa, tel. 86-26-922

„Znicz” ul. Węgrzynowicza 13, tel. 86-33-184, 86-15-505

Pogotowia
Pomoc doraźna - 86-21-884

PLANUJ WEEKEND

SOBOTA, NIEDZIELA
21-22.10.2000 r.

Pamięci ofiar marszu śmierci

KRĘPA KASZUBSKA. W jednej z klas byłej Szkoły Podstawowej w Krępie Kaszubskiej zorganizowano izbę pamięci. Została ona otwarta podczas mszy św., która odbyła się na cmentarzu pomordowanych ofiar w Krępie Kaszubskiej i Gęsi. Już wkrótce w pobliskiej miejscowości Gęsi ma zostać postawiony również pomnik ofiar. Izba pamięci poświęcona jest pomordowanym ofiarom marszu śmierci z obozu koncentracyjnego w Stuthoffie. Znajdują się w niej między innymi eksponaty z muzeum byłego obozu w Stuthoffie. Są to np. tzw. pasiaki, czyli ubiór byłych więźniów, mapa drogi ewakuacyjnej, spisane wspomnienia czy też archiwalne zdjęcia i dokumenty. Ekspozycja jest stale otwarta dla zwiedzających, którzy będą mogli wpisać się do ksiąg pamiątkowych. (rak)



Ekspozycje można oglądać w byłej SP w Krępie Kaszubskiej.

Fot. Tomasz Siebert

KONKURS MUZYCZNY

Dance, techno...

Kolejna szansa na płytę. W tym tygodniu składanka „The most Wanted!”. Aby wziąć udział w losowaniu prezentu muzycznego, należy prawidłowo odpowiedzieć na nasze pytanie. Co tydzień zwycięzca od sklepu muzycznego Rytm otrzymuje płytę lub kasetę. Dodatkowo każdy, przy zakupie płyty (za okazaniem logo wyciętego z „Echa”) w sklepie przy ul. Orzeszkowej 12 otrzyma drugą w prezencie. Na płycie znalazły się utwory w wykonaniu m.in. 2 Brothers On The 4th Floor, Rpublic, DJ Bobo oraz 666. Znalazły się na niej również na niej przebiegi Say Goodbye, La Cream. Pytanie, na które należy odpowiedzieć, by wziąć udział w losowaniu: Kto zajął drugie miejsce w wyborach prezydenckich w powiecie łębarskim? (odpowiedź znajdziecie w poprzednim wydaniu „Echa Ziemi Łębarskiej”). Każdy kto przyniesie lub przyśle kupon z prawidłową odpowiedzią (do przyszłego czwartku) do redakcji „Dziennika Bałtyckiego” przy ul. Wolności 40, weźmie udział w losowaniu składanki „The Most Wanted”. Dwa tygodnie temu do wygrania były utwory Lucciana Pavarottiego. Płytę otrzymuje Jerzy Domaża z Łęborka. Zapraszamy po odbiór nagrody. (amk)



Do wygrania ta płyta.

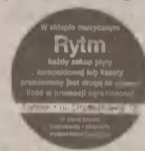
Repr. Anna Majko

KUPON KONKURSOWY

Odpowiedź:

Imię i nazwisko:

Adres:



KINA

Skala ocen wg Jarosława Zalesińskiego **** zobacz koniecznie *** warto pójść ** można obejrzeć * na własną odpowiedzialność. Kina zastrzegają sobie możliwość zmiany repertuaru bez podania przyczyny.

Tygrys i przyjaciele ****

- animowany
- reż. Jun Falkenstein
- Japonia-USA
- 77 min



Kolejna disnejowska wersja przygód bohaterów powieści Milne'a. Wymyśliła je i spisała Jun Falkenstein. Tygrys - główny bohater zaczyna czuć się samotny w Stumilowym Lesie, mimo że ma tu przecież wielu wiernych przyjaciół. Tygrys jest przekonany, że gdzieś muszą żyć podobne jemu pasiake tygrysy. Wesołego dotąd kompana gnębi uczucie tęsknoty. Starzy przyjaciele postanawiają sprawić mu niespodziankę i przebijają się. Okazuje się, że to tygrysy lubią najbardziej to inne tygrysy.

Kino / miejscowość	Tytuł	Produkcja / wiek	Godzina	Cena
ŁĘBORK				
Fregata	piątek-niedziela			
ul. Gdańska 11	Prymas	Pol. (12 lat)	16	10, 12 zł
tel. 862 67 68	Gladiator	USA (15 lat)	18	10, 12 zł
	Przerwana lekcja muzyki	USA (15 lat)	20	10, 12 zł
ŁĘBA				
Rybak	piątek			
ul. Morska 1	Tygrys i przyjaciele	USA, (b.o.)	16	10, 12 zł
tel. 862 48 49	Ja, Irena i ja	USA (15 lat)	18	10, 12 zł
	Przerwana lekcja muzyki	USA (15 lat)	20	10, 12 zł
	sobota-niedziela			
	Tygrys i przyjaciele	USA (b.o.)	18	10, 12 zł
	Ja, Irena i ja	USA (15 lat)	20	10, 12 zł

REKLAMA

MEBLE
CENTRUM MEBLOWE
ul. Słupska 18, tel./fax (059) 8628 727

Szeroki asortyment mebli

- tapicerowanych
- kuchennych
- pokojowych
- innych

Gotowych i na zamówienie. Za gotówkę i na raty.

Z-142/A/502

Dachówka inna niż wszystkie. Dachówka Braas.

Ponad 25 milionów ludzi w całej Europie wybrało dachówkę Braas. Czy wiesz dlaczego?
Braas to:

- niepowtarzalny kształt dachówek
- kompletny zestaw akcesoriów dachowych
- szeroka gama kolorów
- fachowe doradztwo
- 30 lat gwarancji

Pewny dach nad głową BRAAS

Partner handlowy:

MATUS

84-300 ŁĘBORK
UL. SŁUPSKA 18
tel./fax 059 862 84 69

84-340 SIERAKOWICE
UL. SŁUPSKA 2
tel. 058 684 71 92

Z-367/A/502/N

ŁĘBA

Urząd Miasta, ul. Kościuski 90, tel. 86-61-513 (czynny: wtorek - czwartek 7.30-15.30, poniedziałek 8.00-16.00)

Biblioteka Miejska, ul. 11 Listopada 5, tel. 86-61-723 (czynna: poniedziałek - czwartek 12.00-19.00, piątek 8.00-19.00, sobota 10.00-14.00)

Miejski Dom Kultury, ul. 11 Listopada 5a, tel. 86-61-775

Urząd Pocztowy, Kościuski 23, tel. 86-61-563, czynny: poniedziałek-piątek 8.00-18.00, sobota 9.00-11.00

Stacja benzynowa, Kościuski 122, tel. 86-61-480 (czynna: w dni powszednie od 7.00-18.00, w niedziele od 7.00-17.00)

Gabinet kontraktowe, ul. Powst. Warszawy, tel. 86-61-354

Gabinet kontraktowe, ul. Kościelna 1, tel. 86-61-262

Policja, ul. Kościuski 106, tel. 86-61-600

Apteka „Słowińska”, ul. Kościuski 70a, tel. 86-61-365

Informacja PKS (tylko sezonem), tel. 86-61-311

Informacja PKP, tel. 86-61-384

Straż Pożarna, tel. 86-61-222

Straż Graniczna, tel. 86-61-252

GEWICE

Urząd Gminy, ul. Witosa 16, tel. 86-11-495, (czynny: poniedziałek - piątek 7.30-15.30)

Ośrodek Zdrowia, os. 40-lecia PRL, tel. 86-11-395

Policja, ul. Witosa 23, tel. 86-11-450

Apteka „Fragaria”, os. 40-lecia 35, tel. 86-11-390

Straż Pożarna, tel. 86-11-423

Gminne Centrum Kultury, ul. Węgrzynowicza 16, tel. 86-11-490, (czynne codziennie: 8.00 - 21.00, w sobotę 13.00 - 21.00)

WICKO

Urząd Gminy, tel. 8611182

Ośrodek Zdrowia, tel. 8611185

Policja, tel. 8611107

Apteka Pod Agawą, tel. 8611114

Ośrodek Kultury, tel. 8611119

SŁUPSK

APTEKA (dysur całodobowy) - Apteka „Przy Rynku” ul. Wileńska 15, tel. 842-28-44

INF. PKP - tel. 842-81-10

INF. PKS - tel. 842-42-56

POGRZEBOWE - „Hades” ul. Kopernika 15, tel. 842-98-91; „Hermes” ul. Tuwima 3, tel. 842-84-95; „Kalla” ul. Armii Krajowej 15, tel. 842-81-96

POGOTOWIE RATUNKOWE - tel. 842-36-11

POLICJA - al. 3 Maja 1, tel. 842-44-73; ul. Reymonta 7, tel. 842-60-01

STRAŻ POŻARNA - ul. Młyńska 2, tel. 842-40-01

SZPITAL - Szpital Wojewódzki ul. Obr. Wybrzeża 4, tel. 842-84-71 (odwiedziny: codziennie 14.00 - 16.00); Szpital Wojewódzki ul. Kopernika 842-84-81 (odwiedziny: codziennie 14.00 - 16.00); Specjalistyczny Psychiatryczny Zespół Opieki Zdrowotnej ul. Morcinika 20, tel. 842-27-84 (odwiedziny: codziennie 15.00 - 16.00)

URZĄD - Pomorski Urząd Wojewódzki w Gdańsku, Oddziały Zamiejscowe w Słupsku, ul. Wałowa 1, tel. 841-10-08 (czynny: poniedziałek - piątek 7.30 - 15.30); Starostwo Powiatowe, ul. Szarych Szeregów 14, tel. 841-12-48 (czynny: poniedziałek - piątek 7.30 - 15.30)

WYSTAWY - Muzeum Pomorza Środkowego (Zamek Książąt Pomorskich, Młyn Zamkowy, Spichlerz Richtera) ul. Dominikańska 5, tel. 842-40-81 (czynne: środa - niedziela 10.00-16.00); Baszta Czarownic, ul. Francesco Nullo 13, tel. 841-26-21 (czynne: wtorek - niedziela 9.00-17.00)

Janowiczki. Idą skacząc po pagórkach

Kozi interes

Nie ma zdrowszego napoju jak mleko od kozy - zapewnia Wiesława Solarz z Janowiczek, współwłaścicielka stada kóz. - Na kozim mleku wyrosła nasza najmłodsza córka, sześciolatka Ksymena, i jak dotąd, odpukać, ani razu nie zachorowała. Kozie mleko jest smaczne, zwłaszcza przerobione na twaróg. Wystarczy nie trzymać kozia razem ze stadem i mleko nie będzie miało specyficznego zapachu, który odróżnia je na przykład od krowiego. Wartości koziego mleka w praktyce są niedoceniane, a szkoda - dodaje.

Daleko od szosy

W Janowiczkach nie ma problemu z wypasem. Wokół tej wsi, leżącej z dala od traktu Lębork - Łeba, wiele ziem leży odłogiem. Niedługo należały do pobliskich pegeerów. Dziś wszystkie zostały wydzierżawione, ale nadal mało kto się nimi zajmuje. Dzierżawcy twierdzą, że gruntów nie opłaca się uprawiać, przynajmniej na razie. Czekają, aż ziemia stanie się wartościowa. Ich zdaniem, nastąpi to, gdy Polska znajdzie się w Unii. W rozgałęzionych i podzielonych na dwie części Janowiczkach, w tej drugiej, gdzie mieszka rodzina Solarzów, jeszcze kilkanaście lat temu funkcjonowało kilka gospodarstw rolnych. Gospodarzy tu jeszcze dwóch rolników. Pozostali żyją z rent i emerytur. Wielu młodych opuściło wieś, kilku jednak zostało.

Andrzej, syn Wiesławy i Jarosława Solarzów, wydzierżawił od Agencji Rynku Rolnego pół hektara na pastwisko. Wspólnie z ojcem zajmuje się chowem cielaków. Opiekę nad kozami pozostawili matce.

Kozy z przypadku

Solarzowie, już jako małżeństwo, zamieszkali tu w 1966 r., nabywając dom z kawałkiem działki. Dopóki Jarosław miał pracę w Lęborku, a potem w Łebie, nie musieli liczyć na zyski z „rancza”. Dwie kózki kupił na gorącą prośbę córek, Marty i Katarzyny, które kiedyś, bodajże 8 lat temu, zobaczyły w telewizji film o hodowli kóz. Te dwie dały początek stadu, liczącemu obecnie prawie 40 sztuk. Jest też jeden samiec, lecz trzymany w chlewiku, by swoją wonią nie psuł zapachu mleka i nie zapładniał zbyt młodych samic.

- Poprzednio kozia rozplodowego wypożyczałem od znajomego z Lęborka - opowiada Jarosław Solarz.

- Kozioł był tak wyuczony swojej roli, że gdy otworzyłem burtę Żuka, od razu wskakiwał na pakę, jakby wiedział po co go zabieram - śmieje się gospodarz. Pastwiska wystarczy także na wypas kilku cielaków, hodowanych na sprzedaż. Z kozami kłopotu najmniej. Pokarm dla siebie znajdą nawet na nieużytkach. Zjedzą oset i pokrzywę, lubią liście klonu i dębu, rdest ptasi, smakują im również jabłka.



Znajomi Solarzów niekiedy przywożą swoje dzieci, by zobaczyły żywe kozy.

Fot. Zbigniew Eckert

O kozach bez końca

Wiesława Solarz wyprowadza stado na pastwisko i sprowadza je do chlewa. O kozach i ich zachowaniu mogłaby opowiadać bez końca. Pewnego dnia, już wieczorem, zobaczyła tylko puste wzgórze. Szukając

kóz, znalazła je na brzegu bagnistego rowu. Jedna z nich ugrzęzła w błocie na samym dnie.

- Stały, nie ruszając się z miejsca i patrzyły na swoją siostrę, nie mogąc w żaden sposób jej pomóc - mówi Solarzowa. - Być może, w ten sposób żegnały się ze swoją towarzyszką.

Stadem kierują dwie przewodniczki. Jedna z nich należy do młodszego pokolenia, ale ma taki sam posłuch jak najstarsza. Przewodniczki zrzekają się natychmiast, gdy na polu pojawi się gospodyni. Na zawołanie „Baasie, Baasie!” skacząc schodzą ze wzgórza i ruszają do domu.

Są bardzo płodne. Jedna koza wydaje na świat dwie lub cztery małe. Później pojawia się kłopot z wykarminieniem potomstwa. Solarzowie mówią, że kilka kozłat często mogą oddać komuś za darmo. W przyjazne ręce przyszłego hodowcy.

Interes niewielki

20 dojnych kóz daje codziennie 40 l mleka. Z połowy udoju gospodyni wyrabia twaróg, dla potrzeb rodziny i na sprzedaż. Resztę mleka usiłuje sprzedać. Od czasu do czasu przyjeżdżają po nie znajomi z okolic i z pobliskiego Lęborka. Niekiedy przywo-



Na „ranczu” Solarzów. Wiesława i Jarosław z córką Ksymeną.

Fot. Zbigniew Eckert

żą swoje dzieci, ciekawe, jak wyglądają kozy. Niewielki też zysk przynosi sprzedaż cielaków. Za kilogram żywej wagi odbiorca płacił do niedawna 2,80 zł, teraz trochę więcej - 3,50 zł.

Zarabiają pośrednicy. Solarzowie mówią, że na wsi głód nikomu nie grozi,

ale życie jest niełatwe i trudno cokolwiek odłożyć na tzw. czarną godzinę. Cieszą się, że chociaż córki mają stałą pracę, którą znalazły w Lęborku. Oni sami są zarejestrowani w urzędzie pracy jako bezrobotni bez prawa do zasiłku.

Zbigniew Eckert



Gdy Wiesława Solarz zjawia się na pastwisku, podchodzi do niej całe stado.

Fot. Zbigniew Eckert

Kozy

Kozy, jak wyjaśniają encyklopedie, pochodzą z gór środkowej i zachodniej Azji. Od dawna żyją również w północnej Afryce i Alpach. Koza domowa to potomek kilku gatunków kóz dzikich. Hodowano je już w starożytności dla mleka, skór i wełny. Jedną z charakterystycznych cech, występujących u obu płci, jest wyrastająca z podbródka broda. Ze względu na wełnę ceniono kozy angorskie i kaszmirskie. W Polsce hodowane są głównie białe, uszlachetnione w różnych odmianach - karpacskiej, sandomierskiej i kazimierzowskiej.

piątek
20 października 2000 r.

PRACA

CHALUPNIKÓW zatrudnimy do pracy. Zarobki do 6000. Dostarczamy towar i odbiór. Materiał po otrzymaniu znaczka 7,20,-. „Aston” skrytka 20/C9 66-520 Dobięgniew

CHALUPNIKÓW zatrudnimy do pracy. Zarobki do 6000. Dostarczamy towar i odbiór. Materiał po otrzymaniu znaczka 7,20,-. „Aston” Skrytka 20/C9 66-520 Dobięgniew

KIEROWNIKA robót drogowych, oraz kierownika robót sieci sanitarnej - z uprawnieniami, 059/536-96-95

CHALUPNICTWO - adresowanie, koperty cały kraj. Zarobki 400 - 5.000 zł. Zgłoszenia listownie, koperta zwrotna „A.R.” 02-326 Warszawa Al. Jerozolimskie 145/19

DARMO samochody reklamowane, 0-604/84-11-24

POSZUKIWANY lektor jęz. włoskiego w Lęborku lub okolicy, tel. (0601)89-52-78

SZUKAM PRACY

KIEROWCA, kat. A, B, C, D, E, wieloletni staż w transporcie międzynarodowym, pilnie poszukuje pracy, tel. (059)834-19-34

ZOOTECHNIK magister inżynier specjalność gospodarka paszowa, zootechnik ekonomista, lat 26, komputer, niemiecki, prawo jazdy, tel. (059)832-33-17

POSZUKUJĘ pracy w charakterze sprzątaczkę, tel. (059)862-70-62

MOTORYZACJA

SPRZEDAM

CITROEN AX, 954, K, 3-drzwiowy, srebrny metalik, 92 r., 8500 zł, tel. (0606)88-81-05

DAEWOO Matiz, 2000, 5-mięsiący, złoty metalik, 058/561-39-14, 0602/31-28-73

FIAT 125p, 87 r., 600 zł, dodam tylny most i przednie zawieszanie, tel. (059)862-65-89

FIAT 126p, 77 r., 1100 zł, lotnicze teletele, alternator, zapalnia na kluczy, szeroka deska, R, ogrzewanie, szybka, sportowa kierownica, zamiana na VW Polo, tel. (059)822-56-87

FIAT 126p Bis, 1987 r., cena 1800, ogrzewanie, nowa kolumna, zakonserwowany, 0-606-10-11-44

FIAT Ducato 2.0 D, blaszak, krótki, niski, tel. (0601)20-38-47

FIAT Punto SX, 1995, 1 właściciel, bordo metalik, najbogatsza wersja, 058/561-39-14, 0602/31-28-73

FIAT Tipo, 91 r., 10 000 zł, 11.4, ciemnoszary, reg. kierownicy, K, CZ, stan db, tel. 822-51-09 lub (0603)39-79-84

KAMAZ 5320, 1984 r., oplandekowany, przyczepa, cena do uzgodnienia, możliwość zamiany, tel. (0608)43-91-54

UAZ ciągnik, tel. 058/624-33-21

MERCEDES dostawczy, 1981 r., 207 bus, 7500 zł, tel. 861-31-92, (0608)43-91-54

OPEL, 1984 r., 3.0, biały, ospojony, S, ABS, WS, H, AA, CZ, komputer, tel. (0606)32-34-32

OPEL Vectra, 2.0, STDI, diesel, 1997, 1 właściciel, bordo metalik, w rozliczeniu może być tańszy, 058/561-39-14, 0602/31-28-73

PEUGEOT 205, 1991 rok, diesel, (059)861-19-31 po 15.00

PEUGEOT 405 1.6 benzyna, 1989 rok, czarny, stan bdb, 3 lata w kraju, garazowany, przegląd 10-2001, nowy katalizator, po remoncie zawieszania, 10 000 zł do negocjacji. Okazja, 0-606-80-66-83

POLONEZ, 1980 r., 1.5 benz., 2500 zł, przerobiony na Caro, AF, CZ, kabełkowe siedzenia, stan dobry, tel. (0501)77-24-19, (058)300-59-16

POLONEZ, 1980 r., 2000 zł, 1.5 benz./gaz, CZ, tel. (0501)77-24-19, (058)300-59-16

POLONEZ Caro, 1994 r., 6000 zł, bordowy, stan bdb, tel. (059)861-15-79

RENAULT Espace, 2.2i, wiśniowy, 7 osób. KT, WS, 5 biegów, CZ z pilotem, EL, ES, K, kpl. opon, tel. (0601)89-52-78

TOYOTA Corolla, 88 r., 12 000 zł, 1.8 D, stan bdb, R, srebrny metalik, R, przegląd techn. z X 00 r., kupiona w Polsce, tel. (059)866-25-69 lub (0603)95-89-37

VW bus, 88 r. 1.7 D, grafitowy, R, tel. (059)822-61-12 po 16.00 lub (0604)06-28-67

VW Garbus 1303- stan bdb, zielony metalik, 0603/065-833

VW Golf III, 1.9 diesel, 1992, wrzosowy metalik, atrakcyjny wygląd, 058/561-39-14, 0602/31-28-73

VW Golf IV, XI 98 r., 36 000 zł, 1.7 SDi, 30 tys. km, AA, CZ, WS, R, 2x airbag, 3,5 l/100 km, ocłony, niewyregulowany, tel. (058)834-14-20

VW Polo, 79 r., biały, garazowany, stan db, + dodatkowe części, tel. (059)862-34-38

VW Polo, 91 r., 1.1, tel. (059)822-69-91

ŻUK blaszak, 1990 rok, tanio, (059)862-18-04, 0-502-56-37-27

DŹWIG na Jelczu, 10 ton, 1989 rok - sprzedam, tel. 0608/396-028

KEMPINGI stacjonarne holenderskie z pełnym wyposażeniem „wchodzisz i mieszkasz” również na raty, republika-pl/gregni/, (059)810-54-37, 0-605-23-92-88

KOMPLET felg blaszanych do VW (13), stan idealny, po paskowaniu i malowaniu, farba piecowa, 250 zł, tel. (0601)62-89-26

PLUGI odsnieżające, zamiatarki, szufle załadunkowe do wózków widlowych, traktorów- producent „Budmasz” tel/fax. 059/833-19-30

SPYCHARKA Staliniac T 100 M, wał korbowy z panewkami, tel. (060)40-77-37

T4 Transporter 95 r, długi, 30 tys., 0-502-52-14-15

KARTUZY M-4, wysoki standard, Cena 83.000 zł, tel. 0607/16-78-68

KOLINCZ koło Starogardu Gd-pół bliźniaka, tanio- sprzedam!, 058/775-20-84, 0607/476-378

LĘBORK, mieszkanie własnościowe 32 m kw, (059)866-15-40

LĘBORK, mieszkanie własnościowe 63 m kw, (3 pokoje, kuchnia, łazienka, CO gazowe) 900 zł (m kw), (059)862-63-92

LĘBORK dom 110 m kw, działka 580 m kw, podpiwniczony, (058)347-70-64 wieczorem

LĘBORK dwa garaże na ulicy Bieszk, (059)862-32-89

ŁAPALICE koło Kartuz- sprzedam działkę budowlaną o pow. 1100 m kw, tel. 681-08-19

MALBORK Kaudowo- sprzedam działkę rzemieślniczą, 2433 m kw, uzbrojona, tel. 055/272-19-46, 0605/247-202

MALBORK Osiedle Południowe- M-3, tel. 055/272-29-19 od 7.00 do 13.00

MASZEWO, działki budowlane 1460 i 2809 m kw., tel. (059)861-13-39

INNE

AMORTYZATORY

zawieszania.

Gdańsk 058/302-56-33, Gdynia 058/664-50-40, www.amortyzatory.com.pl

AUTO! Glas!

Sprzedaję, montaż. Tel. cały kraj **94-49. Tczew** 532-01-80; **Malbork** 055-272-82-99; **Bytów** 059/822-32-60, **Grudziądz** 056/463-84-97; **Kościerzyna** 686-58-06, 686-26-42; **Starogard** -Gd. 775-14-99; **Słupsk** 059/842-50-29

AUTO- Szyby Jan.

Sprzedaję, montaż. **Wrzeszcz** 058/344-12-81, **Kościerzyna** 8; **Orunia** 058/309-92-51, **Trakt Św. Wojciecha** 223; **Gdynia** 058/620-49-77, **Kapitańska** 4; **Elbląg** 055/234-57-09, **Metalowców** 1; **Kwidzyn** 055/279-28-12, **Piękna** 3; **Słupsk** 059/842-51-80, **Przemysłowa** 128; **Starogard Gd.** 058/561-44-15, **Jagieli** 7

WYPOŻYCZALNIA samochodów,

tel. 055/236-70-26, 058/551-40-87, całodobowo 0602/21-50-51

NIERUCHOMOŚCI I LOKALE

SPRZEDAM

AD Drągowski, przyjmie zlecenia, kupna, sprzedaży, najmu nieruchomości, 058/322-30-75

BYTÓW- Łupawsko, jez. Jeleń,

dom rekreacyjny całoroczny, stan surowy zamknięty, pow. 190 m kw., działka 707 m kw., 50 m od jeziora, szambo, woda, prąd, tel. (0049)040-797-53-267 po 20.00

CHMIELNO- działka budowlana

725 m kw, sprzedam, tel. 058/684-26-17

ELBLĄG, 0,7 ha, uzbrojona,

blioko centrum, 30 zł/ m, (do uzgodnienia), 0602/294-364, 0602/289-313

GOWIDLINO działka budowlano-

rekreacyjna 3000 m kw, podłożona nad jeziorem, tel. 0601/683-764, 684-78-17

KARTUZY M-4, wysoki standard,

Cena 83.000 zł, tel. 0607/16-78-68

KOLINCZ koło Starogardu Gd-

pół bliźniaka, tanio- sprzedam!, 058/775-20-84, 0607/476-378

LĘBORK, mieszkanie własnościowe

32 m kw, (059)866-15-40

LĘBORK, mieszkanie własnościowe

63 m kw, (3 pokoje, kuchnia, łazienka, CO gazowe) 900 zł (m kw), (059)862-63-92

LĘBORK dom 110 m kw, działka

580 m kw, podpiwniczony, (058)347-70-64 wieczorem

LĘBORK dwa garaże na ulicy

Bieszk, (059)862-32-89

ŁAPALICE koło Kartuz- sprzedam

działkę budowlaną o pow. 1100 m kw, tel. 681-08-19

MALBORK Kaudowo- sprzedam

działkę rzemieślniczą, 2433 m kw, uzbrojona, tel. 055/272-19-46, 0605/247-202

MALBORK Osiedle Południowe- M-3,

tel. 055/272-29-19 od 7.00 do 13.00

MASZEWO, działki budowlane

1460 i 2809 m kw., tel. (059)861-13-39

INNE

AMORTYZATORY

zawieszania.

Gdańsk 058/302-56-33, Gdynia 058/664-50-40, www.amortyzatory.com.pl

AUTO! Glas!

Sprzedaję, montaż. Tel. cały kraj **94-49. Tczew** 532-01-80; **Malbork** 055-272-82-99; **Bytów** 059/822-32-60, **Grudziądz** 056/463-84-97; **Kościerzyna** 686-58-06, 686-26-42; **Starogard** -Gd. 775-14-99; **Słupsk** 059/842-50-29

AUTO- Szyby Jan.

Sprzedaję, montaż. **Wrzeszcz** 058/344-12-81, **Kościerzyna** 8; **Orunia** 058/309-92-51, **Trakt Św. Wojciecha** 223; **Gdynia** 058/620-49-77, **Kapitańska** 4; **Elbląg** 055/234-57-09, **Metalowców** 1; **Kwidzyn** 055/279-28-12, **Piękna** 3; **Słupsk** 059/842-51-80, **Przemysłowa** 128; **Starogard Gd.** 058/561-44-15, **Jagieli** 7

WYPOŻYCZALNIA samochodów,

tel. 055/236-70-26, 058/551-40-87, całodobowo 0602/21-50-51

NIERUCHOMOŚCI I LOKALE

SPRZEDAM

AD Drągowski, przyjmie zlecenia, kupna, sprzedaży, najmu nieruchomości, 058/322-30-75

BYTÓW- Łupawsko, jez. Jeleń,

dom rekreacyjny całoroczny, stan surowy zamknięty, pow. 190 m kw., działka 707 m kw., 50 m od jeziora, szambo, woda, prąd, tel. (0049)040-797-53-267 po 20.00

CHMIELNO- działka budowlana

725 m kw, sprzedam, tel. 058/684-26-17

ELBLĄG, 0,7 ha, uzbrojona,

blioko centrum, 30 zł/ m, (do uzgodnienia), 0602/294-364, 0602/289-313

GOWIDLINO działka budowlano-

rekreacyjna 3000 m kw, podłożona nad jeziorem, tel. 0601/683-764, 684-78-17

KARTUZY M-4, wysoki standard,

Cena 83.000 zł, tel. 0607/16-78-68

KOLINCZ koło Starogardu Gd-

pół bliźniaka, tanio- sprzedam!, 058/775-20-84, 0607/476-378

LĘBORK, mieszkanie własnościowe

32 m kw, (059)866-15-40

LĘBORK, mieszkanie własnościowe

63 m kw, (3 pokoje, kuchnia, łazienka, CO gazowe) 900 zł (m kw), (059)862-63-92

LĘBORK dom 110 m kw, działka

580 m kw, podpiwniczony, (058)347-70-64 wieczorem

LĘBORK dwa garaże na ulicy

Bieszk, (059)862-32-89

ŁAPALICE koło Kartuz- sprzedam

działkę budowlaną o pow. 1100 m kw, tel. 681-08-19

MALBORK Kaudowo- sprzedam

działkę rzemieślniczą, 2433 m kw, uzbrojona, tel. 055/272-19-46, 0605/247-202

MALBORK Osiedle Południowe- M-3,

tel. 055/272-29-19 od 7.00 do 13.00

MASZEWO, działki budowlane

1460 i 2809 m kw., tel. (059)861-13-39

INNE

AMORTYZATORY

zawieszania.

Gdańsk 058/302-56-33, Gdynia 058/664-50-40, www.amortyzatory.com.pl

AUTO! Glas!

Sprzedaję, montaż. Tel. cały kraj **94-49. Tczew** 532-01-80; **Malbork** 055-272-82-99; **Bytów** 059/822-32-60, **Grudziądz** 056/463-84-97; **Kościerzyna** 686-58-06, 686-26-42; **Starogard** -Gd. 775-14-99; **Słupsk** 059/842-50-29

AUTO- Szyby Jan.

Sprzedaję, montaż. **Wrzeszcz** 058/344-12-81, **Kościerzyna** 8; **Orunia** 058/309-92-51, **Trakt Św. Wojciecha** 223; **Gdynia** 058/620-49-77, **Kapitańska** 4; **Elbląg** 055/234-57-09, **Metalowców** 1; **Kwidzyn** 055/279-28-12, **Piękna** 3; **Słupsk** 059/842-51-80, **Przemysłowa** 128; **Starogard Gd.** 058/561-44-15, **Jagieli** 7

WYPOŻYCZALNIA samochodów,

tel. 055/236-70-26, 058/551-40-87, całodobowo 0602/21-50-51

NIERUCHOMOŚCI I LOKALE

SPRZEDAM

AD Drągowski, przyjmie zlecenia, kupna, sprzedaży, najmu nieruchomości, 058/322-30-75

BYTÓW- Łupawsko, jez. Jeleń,

W skrócie

Sztafety w lasku

ŁĘBORK. Powiatowy SZS zorganizował sztafetowe biegi przełajowe dla szkół podstawowych, gimnazjalnych i średnich. Zawody były mistrzostwami naszego powiatu i wyłoniły najlepsze drużyny, które będą nasz region reprezentować w XXIX Wojewódzkich Igrzyskach Młodzieży Szkolnej w Lipnicy k. Kościerzyny.

W zawodach powiatowych młodzież miała do pokonania dystanse od 800 m do 1200 m, trasa była urozmaicona i zmuszała biegających do dużego zaangażowania. (nn)

Wyniki zawodów sztafetowych:

Szkoly podstawowe, dziewczęta - 10 x 800 m

1 m - SP Nowa Wieś

2 m - SP 5 Łębork

3 m - SP Wicko

Chłopcy - 10 x 1000 m

1 m - SP 5 Łębork

2 m - SP Wicko

3 m - SP Nowa Wieś

Gimnazja, dziewczęta - 10 x 800 m

1 m - ZS nr 1 Łębork

2 m - Łębień

3 m - Wicko

Chłopcy - 10 x 1000 m

1 m - Wicko

2 m - Nowa Wieś

3 m - Cewice

Szkoly średnie, dziewczęta 10 x 1000 m

1 m - LO 1 Łębork

2 m - ZSM Łębork

3 m - LO 2 Łębork

Chłopcy 10 x 1200 m

1 m - ZSGŻA Łębork

2 m - LO 1 Łębork

3 m - ZSB Łębork



Dobrze zaprezentowały się, zdaniem opiekunów, sztafety chłopców, w składzie których było kilku zawodników trenujących tę dyscyplinę sportu.

Fot. Dariusz Nawrocki

Zmiana terminu

ŁĘBORK. Nastąpiła zmiana terminu biegów przełajowych o Grand Prix Łęborka. Zawody miały się odbyć dzisiaj i jutro. Organizator - Urząd Miejski w Łęborku, przełożył imprezę o tydzień, odpowiednio na 27 i 28 października. Powodem zmian jest udział naszej młodzieży w biegach przełajowych w ramach finałów XXIX Wojewódzkich Igrzysk Młodzieży Szkolnej, które odbędą się za tydzień w sobotę w Przechlewie.

Przypominamy, że jesienią tego roku zostaną przeprowadzone dwie edycje Grand Prix, pozostałe trzy odbędą się wiosną 2001 roku. Do łącznej klasyfikacji zostaną zaliczone najlepsze trzy biegi.

W nowym terminie jesiennej edycji: 27 października, w piątek, odbędą się biegi dla młodzieży szkół podstawowych i gimnazjalnych. Następnego dnia wystartują krasnale, uczniowie szkół średnich i dorośli. Początek obu biegów o godzinie 12.00 w lasku koło cmentarza żołnierzy radzieckich. (nn)

(nn)

Piłka nożna. IV liga piłkarska

Nie zasłużyli na porażkę

Zespoły z naszego regionu występujące w IV lidze piłkarskiej rozegrały kolejną rundę spotkań. Chrobry Charbrowo podejmował na własnym boisku Jantar Ustkę, przegrywając 0:4. Łębska Pogoń Brok przegrała na wyjeździe 0:1 z Radunią Stężycą.

Mecz w Charbrowie miał dziwny przebieg, gospodarze stwarzali wyśmienite sytuacje do zdobycia goli, ale bramki zdobywali przyjezdni. W 7 minucie meczu Krzyżanowski nie wykorzystał idealnej sytuacji do strzelenia gola, co mogło zmienić obraz meczu.

Goście górą

Podobne sytuacje przytrafiły się napastnikom Chrobrego jeszcze 4 razy w pierwszej połowie, niestety brakowało precyzji w decydujących strzałach na bramkę, dobrze i szczęśliwie interweniuje bramkarz gości, Petrusa. Jantar miał jedną sytuację do zdobycia gola i ją wykorzystał, prowadząc do przerwy 1:0.



Zespoły z naszego regionu występujące w IV lidze piłkarskiej rozegrały kolejną rundę spotkań. Łębska Pogoń Brok przegrała na wyjeździe 0:1 z Radunią Stężycą.

Fot. Dariusz Nawrocki

Po zmianie stron gospodarze ambitnie walczyli o zmianę rezultatu, ale doświadczenie gości wzięło górę. Przyjezdni dobrze grali w defensywie, czekając na możliwość przeprowadzenia skutecznego ataku. Trzykrotnie Piechna, bramkarz Chrobrego, musiał wyciągać piłkę z własnej bramki. Ostatecznie Jantar Ustka wygrał 4:0, chociaż z przebiegu gry gospodarze nie zasłużyli na porażkę różnicą 4 bramek.

Pogoń bez gola

Pogoń Brok Łębork straciła 3 punkty. Tym razem podopieczni Jarosława Kotasa pechowo przegrali na boisku w Stężycy z miejscową Radunią 0:1. Nasz zespół pokazał grę opartą na dobrej defensywie i dużej ilości ataków na bramkę gospodarzy, którzy ambitnie bronili się na własnej połowie. Małe i nierówne boisko sprzyjało piłkarzom Raduni, a nasi za-

wodnicy nie mogli w pełni zademonstrować swoich umiejętności. Pomimo wyraźnej przewagi w polu i kilku dobrych sytuacji bramkowych, Pogoń Brok nie zdobyła gola. W drugiej połowie Stężycy w jednej z nielicznych akcji zdobyła przyłapkę, zwycięską bramkę w zamieszaniu na naszym polu karnym. Szkoda, że tak dobra passa Pogoni Brok została przerwana. (nn)

(nn)

Minipiłka ręczna
Wygrał Łębień

W sali sportowej Szkoły Podstawowej w Łębieńcu odbyły się mistrzostwa gminy Nowa Wieś Łębska w minipiłce ręcznej chłopców. Imprezę wygrali gospodarze, pokonując kolejno: SP Garcegorze 8:5, SP Redkowice 18:0, SP Nowa Wieś 10:1 i SP Tawęcino 8:4. Zawody były eliminacją do II Powiatowych Igrzysk Młodzieży Szkolnej, które odbędą się pod koniec października w Łębie. Końcowa kolejność turnieju w Łębieńcu:

- 1 SP Łębień
- 2 SP Garcegorze
- 3 SP Nowa Wieś
- 4 SP Tawęcino
- 5 SP Redkowice

(nn)

REKLAMA

Potrzebujesz gotówki?

- ✦ Pożyczka w ciągu 48 godzin
- ✦ W domu Klienta
- ✦ Bez zyrantów
- ✦ Brak ukrytych opłat
- ✦ Dogodny system spłat
- ✦ Teren Łęborka i okolice

ul. Heweliusza 11
80-890 Gdańsk
tel. (058) 305 59 22
0-808-660-663

PROVIDENT
Polska

WAPAD
ŁĘBORK, UL. JEDNOŚCI ROBOTNICZEJ 17
TEL./FAX (059) 8622 286, TEL. (059) 86 333 80
tel. kom. 0502 522 559

INFORMUJEMY O WPROWADZENIU DO CIĄGŁEJ SPRZEDAŻY
NASTĘPUJĄCEJ GRUPY WYROBÓW

**SYSTEM DOCIEPLEŃ BUDYNKÓW
PŁYTY KARTONOWO GIPSOWE
OSPRZĘT DO PŁYT KARTONOWO
GIPSOWYCH**

Ww. towary będą sprzedawane do końca XX wieku
po promocyjnych cenach.

W ciągłej sprzedaży
art. malarskie jak: **farby
lakiery
kleje
rozpuszczalniki**

Z-1197/A/502

REKLAMA

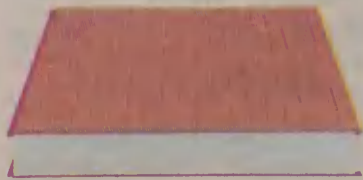
**BALEX METAL**

Balex Metal spółka z o.o. Bolszewo, ul. Wejherowska 12 C
tel. /0 58/ 778 44 63, fax /0 58/ 778 44 88
e-mail: balex@balex.com.pl

Oddział Gdańsk ul. Grunwaldzka 244, tel./fax /0 58/ 344 74 90
Oddział Słupsk ul. Dwernickiego 21, tel./fax /0 59/ 842 81 31

**Blachodachówki
Blachy trapezowe
Profile zamknięte
Belki zetowe**

ściana



dach



**Producent płyt warstwowych
z rdzeniem styropianowym**